

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Viernes 17 de agosto de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.691

Entre 1981 y 1983

Un 3 por 100 de los «eurocréditos» fueron para España

Madrid.—España ha obtenido entre 1981 y 1983 alrededor del tres por ciento del volumen de financiación total conseguido por los distintos países en los mercados internacionales de capitales (euromercados).

Las estadísticas de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), conocidas por «Efe», señalan que de los 80.477 millones de dólares de «eurocréditos» (créditos obtenidos en los euromercados) en 1983, el 3,83 por ciento correspondió a España, por valor de 3.088 millones de dólares

(unos 500.000 millones de pesetas).

En 1981 el valor de los créditos obtenidos por España en el «euromercado» ascendió a 4.819 millones de dólares, el 3,26 por ciento del total de 147.747 millones de dólares de financiación crediticia a medio y largo plazo otorgada en ese año.

En el ejercicio 1982, estos préstamos totalizaron 103.400 millones de dólares, de los que España obtuvo 2.271 millones de dólares, que representan el 2,20 por ciento de la financiación total en «eurocréditos».

Las estadísticas de la OCDE indican también que el volumen de financiación obtenido en los mercados internacionales de capitales por los distintos países ascendió en 1983 a 157.613 millones de dólares (cifra de eurocréditos más la de emisiones de obligaciones internacionales), lo que supone un descenso del 12 por ciento respecto al volumen de 1982.

Al referido mercado de emisiones de obligaciones internacionales (fundamentalmente «eurobonos» y obligaciones extranjeras) alcanzó en 1983 un nuevo récord, al totalizar 77.136 millones de dólares, con aumento del 2,13 por ciento sobre el ejercicio precedente.—Efe.

Madrid Un árabe, herido en atentado

Madrid.—Dos individuos que viajaban en una motocicleta han disparado este mediodía contra los ocupantes de un automóvil, marca «BMW», que circulaba en la esquina de la Castellana con la calle Carlos Maurras. Un hombre, al parecer de raza árabe, ha resultado herido grave y ha sido trasladado a la ciudad sanitaria de La Paz.

España, sede de la IX Conferencia de la Sociedad Internacional para el Sistema Terreno-Vehículo

Madrid.—España ha sido elegida sede de la IX Conferencia Internacional de la ISTVS (Sociedad Internacional para el Sistema Terreno-Vehículo) en la última reunión que esta sociedad ha celebrado en Cambridge (Inglaterra):

La conferencia se celebrará en 1987 y ha sido nombrado presidente y organizador Julio Pinto Silva, ingeniero creador del Eurotren Monorraíl.

La ISTVS es una sociedad formada por expertos de transportes terrestres de tecnología muy avanzada en vehículos militares, lunares, agrícolas, forestales y de obras públicas, cuyo objetivo es mejorar la tracción y la eliminación del daño de los vehículos al terreno natural.

En 1987 se cumplirá el 25 aniversario de la creación del ISTVS. Según ha señalado a «Efe» Julio Pinto, con la elección de España como sede de la conferencia, se ha reconocido

mundialmente la tecnología española en terreno-mecánica.

Japón era un país candidato a ser sede de la conferencia y retiró su candidatura hasta 1990 para apoyar a España.—Efe.

Guinea Ecuatorial «Institucionalizado el estado de excepción»

Ginebra.—El movimiento internacional para la unión entre las razas y los pueblos denunció en Ginebra la concentración excesiva de poder del presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema.

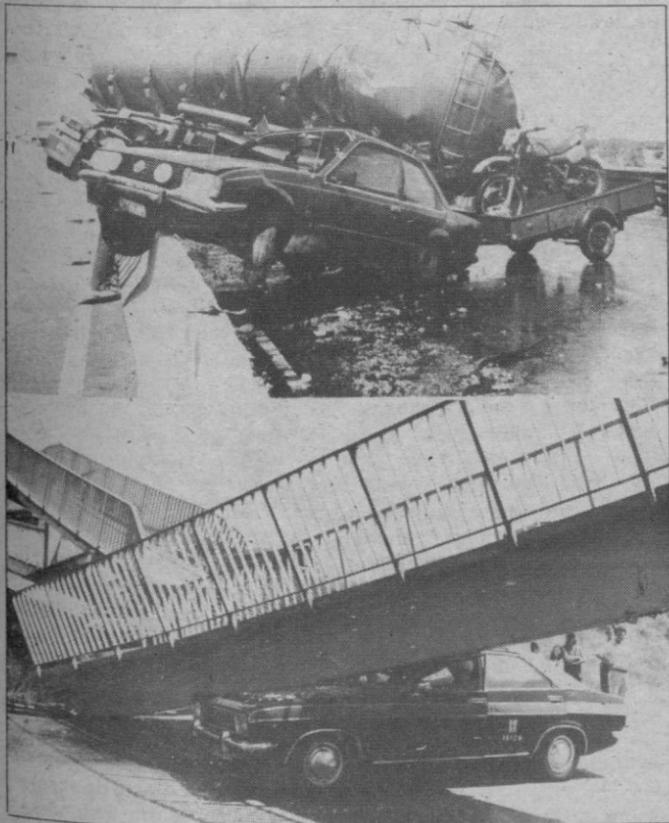
Se refirió a la carencia de cualquier tipo de control sobre su gestión y añadió que «ha institucionalizado el estado de excepción».

«Obiang impuso al pueblo la Constitución del 15 de agosto de 1982 para demostrar una imagen algo diferente de la de su tío, Francisco Macías Nguema, al que derrocó», afirmó, ante la Subcomisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, el representante del movimiento, Eya Nchama.

«La Constitución de Guinea Ecuatorial es ejemplo de institucionalización del estado de excepción y otorga al presidente Obiang poderes omnímodos «en determinadas circunstancias», que nadie sabe cuáles son», añadió Nchama.—Efe

Plan de mejora del delta del Ebro

Tortosa (Tarragona).—El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, visitará mañana las comarcas del Ebro, donde presentará el plan de obras y mejoras del delta. Desde el pasado día 3 de agosto, Carlos Romero se encuentra en tierras tarraconenses disfrutando de unos días de vacaciones que finalizarán mañana con esta jornada de trabajo. Efe



MADRID.—La pasarela del puente peatonal que cruza la carretera Nacional IV a la altura del pueblo madrileño de Valdemoro, ha sido parcialmente derribada por un camión que chocó violentamente contra uno de sus pilares ayer tarde. El camión iba cargado de aceite y, como consecuencia del choque, la carga se ha derramado por toda la calzada. En la foto superior, estado en que quedó el vehículo cisterna tras el accidente. Abajo, el puente cayó aparatosamente sobre un taxi que en ese momento circulaba por la carretera. El único herido leve ha sido el conductor del camión.

(Foto Efe)

Cursos de UGT-Comercio para trabajadores del sector

Madrid.—La Federación Estatal de Trabajadores de Comercio de UGT va a iniciar una campaña de cursos de Formación Profesional para los trabajadores del sector, que se desarrollará en más de 50 localidades españolas.

Los temas de los cursos, abiertos tanto a los afiliados al sindicato como a los que no lo están, son: técnicas de venta y psicología, cooperativismo y fórmulas asociativas comerciales, introducción al «marketing» (técnicas de mercado), publicidad y promoción de venta, legislación laboral y curso de jefe de ventas.—Efe

SEGOVIA

ATRACO EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE SANTANDER EN EL BARRIO DE LA ALBUERA

Es el segundo que se perpetra en la misma entidad
en menos de un mes

Muere una mujer en Lovingos aprisionada por un tractor

El alcalde en funciones renovó el voto a San Roque

(Pág. 3)

Deportes: La Infanta Elena sigue participando en el II Concurso Nacional Hípico de La Granja de San Ildefonso

(Pág. 12)

apunte del día

Oposiciones para todo

Si el mes de agosto nos ha traído sus tan esperadas rebajas, el mes de septiembre no se quedará atrás, aunque no se refieran a lo mismo. No hablamos de precios y de «gangas» en septiembre, hablamos de asignaturas pendientes. Estas serán de muy distintas materias: las que traen de cabeza a los estudiantes y las que nos traen a todos; estas últimas son las cifras de parados que aumentan descaradamente.

Los estudiantes que seguirán siéndolo el nuevo curso que se inicia el próximo mes, ya a estas horas ocuparán los ratos que el ocio de las vacaciones les permitan para poder ponerse al día con sus «fracasos escolares». Los que dejan de serlo este año se encontrarán con un gran dilema: seguir estudiando otra carrera para ocupar ese tiempo que se supone iba destinado a ejercer las actividades que la carrera anterior le posibilita, pero que ante esa falta de trabajo no puede ser, o por otra parte, dedicarse a la espera de ese empleo que tiene que llegar y no llega.

En cualquier caso el estudiante aunque no esté matriculado en ningún curso, tendrá que seguir siéndolo precisamente por esas «oposiciones para todos» que incluso hacen gente del gremio estudiantil a los que no lo son ni lo han sido nunca. Oposiciones para Bancos, Cajas de Ahorros, ministerios, academias y cuerpos militares... incluso oposiciones para cocinero, hacen que hoy se necesite el libro y cursillos de todo tipo y especie. Mayor motivo para ello lo tendrá aquél que ha hecho una carrera cuya salida es de opositar para poder desempeñar la actividad elegida. Pero de cuánto tiempo, dinero y fuerza de voluntad tiene que disponer para no desanimarse y lamentarse de todos esos años (en muchos casos toda su vida), de curso en curso que parecen no acabar nunca.

La Prensa opina

ABC

LA JUVENTUD VASCA

«El escándalo que acompaña a actitudes minoritarias extremistas, y que es buscado a su vez por ellas, suele deformar la realidad de los comportamientos sociales. En cualquier caso favorece el error en los juicios. De este modo la imagen de la juventud vasca ha sido hasta ahora, para estimaciones muy generalizadas y muy superficiales también, un compendio de politización; de rebeldía, de arrogancia no libre de violencias. En suma, una imagen deteriorada, recusable, negativa. A la que se añadió últimamente el dato estremecedor de un alarmante consumo de drogas.

Nada, sin embargo, menos adecuado a la tradición del pueblo vasco y de sus jóvenes que han formado siempre generaciones de gentes alegres y cantoras, deportistas y generosas, de buen comer y beber, amantes fieles de su región, esforzados en el trabajo, serios en los tratos y obstinados en las apuestas. Todo, pues, sano, claro, plausible.

Y si a mano viene, digno de emulación.

Pues bien, cuanto se hubiera perdido de todo esto —y pensamos que más en apariencia que de verdad— por las tensiones políticas, por la estridencia de conductas minoritarias exaltadas, por la manipulación de los extremismos «abertzales», está de nuevo en vías de recuperación. La juventud vasca se manifiesta contraria a la violencia, poco interesada por la política,

preocupada por encontrar un puesto de trabajo y decidida, como es normal, a pasarlo bien y a vivir en paz».

«La evolución de la juventud vasca —o quizá con mayor exactitud, la revelación de los sentimientos de su mayoría— es una noticia reconfortante, aunque no pase de ser, en el fondo, la comprobación de que no ha perdido nunca su tradicional, étnico, sano talante».

Diario 16

EL NEGOCIO DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

«Según una noticia que publicábamos ayer, procedente de Los Angeles, los recién concluidos Juegos Olímpicos no sólo no han costado un dólar al contribuyente de los Estados Unidos, sino que, por añadidura, y al margen de las ventajas indirectas —renta del turismo, promoción, etcétera—, el Comité Olímpico de los Estados Unidos se embolsará unos beneficios netos que ya se calculan entre 34 y 39 millones de dólares, esto es, entre unos 5.000 ó 6.000 millones de pesetas.

Es de suponer que, tras ver estas cifras, ya nadie se mostrará contrario a la explotación comercial, y a cargo de una empresa privada, de los Juegos Olímpicos. Por el contrario, parece evidente que si los Juegos del 92 se acaban celebrando, como todos deseamos, en Barcelona, será preciso emular los modos de organización utilizados en Los Angeles, para lograr que los Juegos derrochen beneficios sobre Barcelona y el

Astorga, con Leopoldo Panero

José Montero Padilla

Había nacido en Astorga, el 17 de octubre del año 1909, según el mismo recordaría en su «Canto personal» con puntual precisión cronológica (Nació en Astorga el novecientos nueve; ... «Nació en octubre, en el minuto justo, / y a sazón de las doce: entre paredes provincianas...»). En el lugar exacto para su peripecia vital, como si tuviera que ser allí, únicamente allí, y no pudiera ocurrir en parte otra alguna, en acontecimiento tan natural como la gravitación, como la caída de un cuerpo en su vertical (también lo dijo en verso suyo: «Nació en Astorga, como pasa el torma...») y Astorga constituirá una de las claves temáticas e inspiradoras de su creación poética. Pocos casos, en verdad, de comunión de un poeta con una geografía determinada como el de Leopoldo Panero y Astorga. Porque la ciudad es la memoria del escritor, su vida misma —vivimos en cuanto que recordamos, recuerdo luego existo—. «.../relumbra sobre un cerro amarotado, / dentro de sus murallas: mi memoria». A veces, el poeta se compara con una ciudad, se confunde con ella: «Como en una ciudad sin nombre, / mi corazón va pensando y amando». Pero, aún no nombrada, esa población se transformará, al fin, en Astorga, una Astorga anhelada, vivida, sentida, soñada, cuyo perfil acaba apareciendo, evidente, «al pie de las murallas dolorosas y grises.»

En otras ocasiones, Astorga se convierte en escenario para la nostalgia. Así en «La estancia», hermosísimo poema de añoranza, de evocaciones dulcemente melancólicas, escrito en versos de suave musicalidad en los que la tristeza nunca se hace grito sino que rezuma mansa aceptación y donde, a trechos, brilla una luz esperanzada. También aquí, una vez más Astorga aparece como gran telón de fondo o con valor protagonista incluso:

«Profundamente oculta su leyenda
la ciudad yace sola entre jardines:
ligero azul en halo tras la cima
anaranjada del Teleno. Poco
a poco, el viento grande, sin cigüeñas,
en velos de quietud su augusta
nieve

deporte español, en lugar de resultar un negocio ruinoso para los bolsillos de todos los que nutrimos los Presupuestos Generales del Estado.»

El Adelanto

LA MANIA DE LA CULTURA

«Padecemos en los últimos tiempos una insólita afición a intentar culturalizarnos, a ofrecernos oportunidades de que seamos más cultos. Todo gobernante que se precie —de rango estatal, regional - autonómico, provincial o local— está siempre dispuesto a confeccionar, con sus consejeros, sus técnicos y sus adláteros en ristre, un programa para culturalizar al pueblo. Se ofertan «circuitos», «veranos», «estivalias»; «festejos», «representaciones», «congre-

su cansada mole borra dulce. Los olmos, como espectros, me rodean de infinita memoria...»

Cuando amaneció el día 27 de agosto, de 1962, Leopoldo Panero tuvo tiempo, en su casa de Castrillo de las Piedras, antes de acercarse a la ciudad distante tan sólo 7 kms., para escribir el que sería su último poema: «... Como en los perros, / tocados por su amo, / vaga todo lo amigo de la tierra, / así quisiera mi palabra. / simple, / parada en las pupilas, / y con errantes sílabas de niño». Iría, después, a la capital astorgana, a la reunión de un jurado literario del que formaba parte. El relato de estas horas postreras ha sido hecho, emocionada y magistralmente, por Luis Alonso Luengo, quien nos ha contado —anécdota todavía inédita— cómo después de efectuado el entierro, desapareció el perro que el poeta tenía en su finca de Castrillo... Unas horas más tarde, dio alguien la noticia de dónde estaba el animalillo: en el cementerio, junto a la tumba de su amo...

Es una calle corta, estrecha sin exceso, que va en línea recta desde la plaza de la Catedral hasta otra calle denominada de Puerta Obispo. A su comienzo y a su término sendas placas indican: «Calle del poeta Leopoldo Panero», y reproducen versos suyos que, en algún caso, aparecen ya borrosos: «Nació en Astorga, como pesa el torma: / como una catedral desde un cimiento; / y con mi calle en sombra me conformo». Hacia su mitad, aproximadamente, se encuentra la casa de la familia Panero, donde Leopoldo residió, donde escribió «La estancia vacía»:

«En la fosca penumbra del jardín la fuente
late.
sube el silencio por la hiedra.
El alma
se detiene en su umbral; recuerda un día.
Señor, esta es mi casa y mi
costumbre».

Es el hogar de sus memorias infantiles, habitado por amadas sombras familiares, como la del padre, «que tan de cora-

zón amaba, niñeante, la postal de su casa y de su calle de Astorga», escribirá el hijo en el «Envío» de su «Canto general».

A través de las verjas que limitan el acceso puede verse, en primer término, la fuente, ahora seca y sin rumor de agua, y cómo la vegetación se extiende, desordenada, descuidada, por el jardín. Al fondo, el edificio, cerrado, alza su silencio y su soledad. En la fachada una lápida concreta la memoria del poeta: «La provincia de León a Leopoldo Panero». El lugar da la impresión de un cierto abandono y es ahora, melancólicamente y más que nunca, «estancia vacía». Y, sin embargo, el recuerdo del autor de «Escrito a cada instante» permanece allí, erguido y palpante.

Casas como ésta en que vivió y escribió Leopoldo Panero, existen en diversos lugares: casa de Lope de Vega en Madrid; de Antonio Machado en Segovia; de Cervantes, en Valladolid; de Menéndez Pelayo, en Santander; de Pérez Galdós, en Las Palmas; de Valle Inclán, en Villanueva de Arosa... Ellas guardan, invisibles pero ciertas, las huellas de quienes, habitaron. Fielmente conservadas en unos casos, reconstruidas o instaladas con amoroso cuidado en otros, constituyen auténticos y vivos museos literarios, lugares para la peregrinación emotiva y sentimental, donde se hace fácil la evocación humana de aquellos escritores.

Por desgracia, no siempre sucede de este modo. Así, —un solo ejemplo— un día desapareció, en Santander, «San Quintín», el hotel lleno de remembranzas galdosianas. Y, sin embargo, estos edificios poseen un alto, irremplazable valor histórico, literario, espiritual y emotivo y deben ser considerados como parte integrante del patrimonio nacional histórico-artístico. Y, en consecuencia, requieren celo cuidado, protección y defensa. Ello —acto de absoluta justicia— daría testimonio, a su vez, de sensibilidad y de preocupación por la cultura —por la cultura literaria en este caso—, que constituye una de las máximas riquezas españolas.

se hace balance —siempre positivo!— de lo realizado y cada organizador se aplaude a sí mismo a rabiar, hasta romperse las palmas, por lo bien que ha resultado todo. Y el pueblo, por supuesto, mucho más «culto». Que era lo que se pretendía.

Sólo que, las más de las veces, los organizadores se han olvidado de acercarse por la biblioteca más próxima a consultar el diccionario más cercano. Si lo hubieran hecho se habrían enterado —posiblemente— de que cultura es el «resultado o efecto de cultivar los conocimientos humanos y de afinarse por medio del ejercicio las facultades intelectuales del hombre». Se trata de una definición que, por académica, probablemente ya no es válida en los tiempos que corren.» (Tomás Santos Corchero).

El alcalde en funciones renovó el voto de la ciudad a San Roque

La imagen del santo fue sacada posteriormente en procesión

El alcalde en funciones, Ricardo de Cáceres Casillas, a quien acompañaban los concejales, Juana Barral, Angel García Nuño, José Ignacio García García, Manuel González-Herrero, Manuel Sánchez y Dámaso Martínez, renovó ayer el voto a San Roque, ofrecido por la ciudad en 1599, en el transcurso de una celebración eucarística que tuvo lugar ayer por la tarde en la iglesia de San Millán, a la que asistieron cientos de personas. Recibió el voto, al término de su homilía, el padre Paul, Manuel Freire que ha sido el predicador

blo de Segovia «que depositamos ante vuestra imagen, tener por renovada la fe antigua de esta ciudad, concédenos la esperanza de la salud espiritual y temporal, y dar a este pueblo vuestro la singular virtud de la caridad». Por último rogó que intercediera ante Dios y su madre, por la ciudad de Segovia, el barrio de San Millán, por los hombres y mujeres de este pueblo, por los niños y adolescentes, por todos los vecinos de esta ciudad. «Interceded por todos los españoles, hasta que otra vez, en el año venidero, vol-

revolada de los mozos. Por la tarde habrá gimkanas y por la noche, en los locales de la asociación de vecinos «Aniceto Marinas», se proyectará una película al aire libre. Durante todo el día de mañana habrá juegos y deportes.

Al igual que hoy, para mañana se ha proyectado una verbena de disfraces con quema de la bruja, entrega de trofeos y despedida de las fiestas. La celebración de las mismas no se ha confirmado ya que alguna de las que estaban previstas días atrás o no se han celebrado o la música ha sido de tocadiscos en vez de orquesta.

En la fotografía, vemos al alcalde en funciones, en el transcurso de la renovación del voto a los pies de la imagen de San Roque.

(Foto: Aurelio Martín)



en los actos religiosos celebrados en San Millán con motivo de la festividad de San Roque.

El Sr. Cáceres señaló que en nombre y representación del pueblo de Segovia «acudo ante ti, señor San Roque, abogado de la peste e intercesor entre el señor Dios y los hombres, a renovarte la fidelidad de esta ciudad noble y agradecida».

Añadió que «hoy queremos en el ofertorio de esta asamblea litúrgica, renovar el voto que un día en el año 1599, hiciera el concejo de la nuestra ciudad de Segovia en agradecimiento a tu intercesión por haber sanado tantos contagiados del mal de la peste». Pidió a San Roque que aceptara la ofrenda del pue-

vamos a postrarnos a ofrecerte este voto de fe y esperanza, en otra fiesta de San Roque».

Por su parte el padre Freire señaló que en nombre del hijo de Dios, de la Iglesia «que todos nosotros formamos» y del glorioso patrono San Roque, «acepto esta ofrenda y este voto y pido a mi vez que esta fe, esta esperanza y este amor compartidos, sean una realidad en todas nuestras vidas, en nuestra ciudad y en nuestros gobernantes».

Finalizada la misa, la imagen del santo, acompañada de menos personas de las que habían acudido a la iglesia y de las autoridades asistentes, fue sacada en procesión por las calles de los alrededores del templo.

ACTOS EN EL BARRIO

Dentro de los actos programados con motivo de las fiestas de San Roque en el barrio de San Millán que finalizan mañana, hoy, a las 8,30, ha tenido lugar la

SUCESOS

Muere una mujer en Lovingos aprisionada por el tractor que conducía su marido

Segundo atraco, en menos de un mes, en la sucursal de La Albuera del Banco de Santander

Obdulia Verdugo Bayón, de 60 años de edad resultó muerta ayer en la localidad de Lovingos al quedar aprisionada entre un remolque y un tractor que conducía su marido, Enrique Gozalo Santos. El hecho se produjo a las 17,55 horas de ayer en el casco urbano de la citada localidad, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

NUEVO ATRACO EN LA SUCURSAL 1 DEL BANCO DE SANTANDER

Un atraco se perpetró a primeras horas de la tarde de ayer en la sucursal número 1 del Banco de Santander sita en la calle Andrés Reguera Antón, en el barrio de La Albuera, según nos informa la Comisaría de Policía. Dos personas portadoras de sendas pistolas se apoderaron de un botín superior a las 800.000 pesetas. Este atraco es

el segundo que en menos de un mes se produce en la citada sucursal. El pasado 21 de julio otros dos individuos se apoderaron de un botín de 365.000 pesetas.

VUELCO DE UN CAMION

La Policía Municipal nos informa que, por causas que se desconocen, un camión volcó en el día de ayer en la carretera de Villacastín de nuestra ciudad. El conductor del vehículo resultó herido leve.

HERIDO POR ASTA DE TORO

Una persona se encuentra hospitalizada en el Hospital General de Segovia por las heridas provocadas por cornada de un toro. Se trata de Carlos Lasa Galparsoro, residente en Guipuzcoa, quien resultó corneado en los encierros de la localidad de Cantalejo.

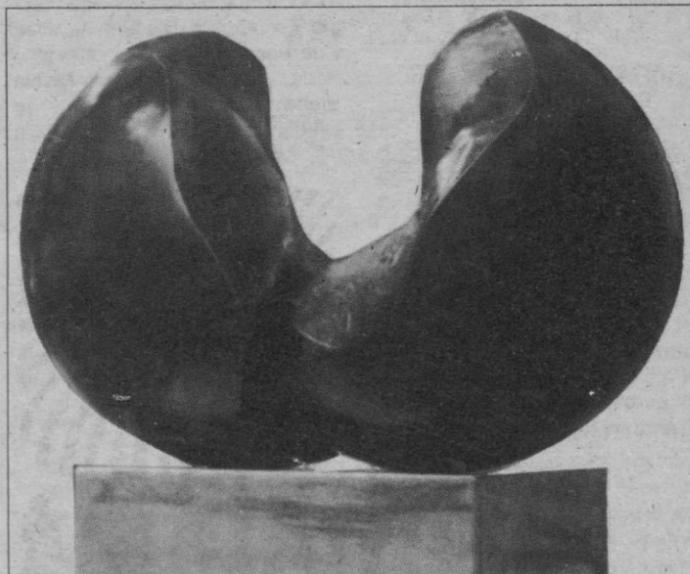
Los Plásticos *o.i.t.

Esculturas de Portales (obra 1971-1984) y obra gráfica de 16 importantes artistas

El escultor Alfredo Portales, que estos días muestra su obra en las salas de «El Torreón de Lozoya», nació en Santiago de Chile y procede de una importante familia de la sociedad de su país; estudió en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Santiago, y desde 1960 ha realizado un buen número de exposiciones individuales y colectivas en Chile, Brasil, Perú, Francia y España. La muestra que actualmente se exhibe está patrocinada por la Caja de Ahorros y por nuestro Ayuntamiento.

El vicedecano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Complutense de Madrid, Eduardo Capa, analizando la escultura de Portales, escribe en el programa de mano, que «es fácil comprender que estamos contemplando la obra de un artista nato, que refleja su carácter introvertido con un fuerte sentido de comunicación en el complejo y dilatado mundo sensorial de las formas, trepidamente imaginativo, y que lo aplica con tal naturalidad y delicadeza que todo lo que es fruto de un denodado esfuerzo, se muestra como feliz y fácil creación».

Alfredo Portales trabaja los materiales con una gran perfección y ofrece un resultado que sorprende por su esmerado acabado. Se trata de formas geométricas redondeadas, desgajadas y hendidas, en las cuales el artista de propio intento quiere ofrecernos el contraste entre superficies amables al tacto y las rugosidades de sus interiores, evocando —como también dice Eduardo Capa— «los infinitos misterios del mundo interior del artista». Portales —siguiendo quizás los senderos y experiencias de Pablo Serrano o del cántabro Raba, «explota» y «es-



talla» sus formas y subraya la importancia de los huecos y «heridas» que infiere. Ayuntamiento y Caja de Ahorros promocionan y patrocinan a este artista chileno, lo que está muy bien. En nuestra ciudad y provincia todavía quedan muchos artistas a la espera, deseosos de ser arropados con igual cariño e in-

terés. ¿Tendrán que esperar en la cola a ser los últimos?. Fijémonos en lo que hacen los catalanes con sus artistas plásticos por ejemplo, y aprendamos la lección.

Y hablando de otro tema, en «La Casa del Siglo XV» se expone la obra gráfica de un puñado de artistas consagrados y muy conocidos en España. Podemos admirar grabados de maestros como Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Feito, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Tapiés, Valdés y Darío Villalba. La perfección y personalidad de cada uno de ellos, su diferente manera de crear y trabajar, ahorra todo comentario crítico. Si queremos advertir al aficionado la oportunidad de adquirir ejemplares de estas series gráficas, al alcance de muchos bolsillos.

JUANELO TURRIANO



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 18 de agosto

Van 231 días, faltan 135.
Sol: De 7,27 a 21,7.

SANTORAL

Santos: Agapito, Elena, Taciána y Franco.

PENSAMIENTO

«Las abejas sólo trabajan en la oscuridad, el pensamiento sólo trabaja en el silencio, y la virtud en el secreto.» (Maetlingk).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque, Cronista Lecea, 6.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 16

Con cien mil pesetas

0551

Con cinco mil pesetas, los terminados en

551

Con quinientas pesetas, los terminados en

51

Con cincuenta pesetas, los terminados en

1

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

0550 y 0552

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,0 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 29,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 680,7 m/m.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 13°.
Temperatura a las 10: 17,4°.

En España

Predicción para mañana, según el Instituto Meteorológico Nacional. Se espera un aumento de nubosidad con precipitaciones débiles en el Cantábrico, cielo parcialmente nuboso en las Islas Canarias y Baleares y nieblas en Galicia, cuenca del Ebro, Castilla-La Mancha y puntos de la costa mediterránea.

Se prevé también un ligero aumento de las temperaturas en las regiones del interior peninsular.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
Hoy, a las 10,45. ¡GRAN CLASICO DE ACCION! 18 años
HARRY «EL SUCIO»
De Don Siegel.
Con CLINT EASTWOOD

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Grabados, aguafuertes, litografías y serigrafías de Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Feito, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Yáñez, Manuel Valdés y Darío Villoiba. Hasta el 1 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Alfredo Portales, esculturas. Hasta el 18 de agosto.

Luis Ferrera, óleos. Hasta el 19 de agosto.

GALERIA DE ARTE Y MODA

(Ildfonso Rodríguez, 3)

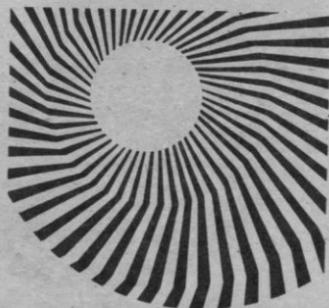
Pinturas y volúmenes de Zaldívar.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Laura González y Cabrero, hija de Fernando y de María del Sagrario. Antonio Herrero y Feijóo, de José Luis y de María Candelas. Estefanía Herranz y Gómez, de Amalio Eliseo y de María. Angela López y de Alaiz, de Félix y de María Gumersinda. Sergio Escudero y Martín, de José y de Rosa María. Diego Nevao y Rodao, de Jesús y de María Elena. Alba María Alvaro y de Diego, de Eusebio y de María Nieves.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CONCURSOS

CONCURSO LITERARIO

La Comisión de Asuntos Literarios de la Fiesta de la Vendimia del Sherry, con motivo de la celebración de la XXXVII edición de la misma, convoca un concurso literario tanto en poesía como en prosa. Los trabajos deberán enviarse, antes del 31 de agosto, a la Comisión antes citada, Casa del Vino, Jerez de la Frontera, Cádiz (indicando el premio al que se concursará) y en donde se puede solicitar más información sobre las bases de este concurso.

CONCURSO DE COMIC «CIUDAD DE VALLADOLID»

La Delegación de Juventud del Ayuntamiento de Valladolid convoca este concurso cuyo tema será libre, la historia se desarrollará en cuatro páginas. Por ser un concurso de aficionados, no se aceptarán historietas profesionales. Las obras deberán enviarse, antes del 31 de agosto, a la Delegación Municipal de la Juventud, Ayuntamiento de Valladolid, plaza de José Mosquera, n.º 4, 1.ª planta, en donde se puede solicitar más información sobre las bases de este concurso.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados sin servicio durante agosto y septiembre.

Teléfono, 43 07 80

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre

O+ 2
O- 1
A+ 2
A- —
B+ —
B- —
AB+ —
AB- —
Total 5

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

O+ 11
O- 5
A+ 24
A- 8
B+ —
B- —
AB+ 3
AB- 1
Total 52

NECESIDADES PRIORITARIAS

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14 y de 17 a 20 horas (de lunes a sábado)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43.55.79

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN INCENDIO DESTRUYE SIETE CASAS EN SANTO TOME DEL PUERTO

El gobernador, al recibir esta mañana a nuestro compañero, le manifestó que ayer, hacia las nueve de la noche, le avisaron de que en Santo Tomé del Puerto se había declarado un incendio muy violento que amenazaba destruir toda una manzana de casas. Inmediatamente el gobernador, después de avisar al alcalde de Segovia, por si quería enviar el servicio de incendios, salió para dicho punto acompañado del teniente de Seguridad y de algunos números de este Cuerpo.

Al llegar a Santo Tomé —sigue diciéndonos el señor San Román— nos dimos cuenta de la magnitud del siniestro. El incendio avivado por el fuerte viento reinante, había hecho presa en toda una manzana de casas. Las autoridades y el vecindario de todos los pueblos limítrofes y la Guardia Civil de los puestos inmediatos, realizaban intensos trabajos para dominar el siniestro, hecho que no ocurrió hasta las cinco de la mañana.

Las siete casas que han sido pasto de las llamas eran propiedad de Manuel González, Clara Cid, Ruperto Martín, Mauricio Barrios, Antonio García, Anacleto Martín y Genaro Revilla. Además se han quemado dos tinadas de Dionisio Sanz y Benito Martín.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1480 Desembarca en la isla de Gran Canarias la expedición organizada por los Reyes Católicos para la conquista del archipiélago.

1502 El navegante portugués Juan de Noya descubre la isla de Santa Elena que, más de tres siglos después, sería la prisión y tumba de Napoleón Bonaparte.

1765 Fallece repentinamente el emperador Francisco I de Austria.

1796 Tratado de San Ildefonso que establecía una alianza entre España y Francia.

1850 Real orden que constituyó la base del Archivo Histórico Nacional de España.

1892 Inauguración de la plaza de toros de Lisboa.

1906 Nace el director de cine húngaro Lasdílao Vajda, nacionalizado en España, donde realizó la mayor parte de su obra cinematográfica.

1920 Se establece el derecho de voto a la mujer en todo el territorio estadounidense.

1947 Estalla un depósito de explosivos en los astilleros de Cádiz, y ocasiona 250 muertos y más de 1.700 heridos.

1982 Victoria de la selección española de baloncesto so-



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Sesión de tarde.
16,55 Documental.
17,30 El inspector ardilla.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 El arte de vivir.
19,30 La tarde.
20,30 Al galope.
21,00 Telediario.
21,35 Superstar.
23,05 Ludwig.
00,00 Telediario cierre.
00,05 Concierto sentido.
01,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,29 Apertura y presentación.
15,30 El legado de la tierra.
16,30 En paralelo, los jóvenes.
17,35 Última frontera.
18,35 Tiempo de paz.
19,30 La clave.
24,00 Telediario 3.
00,30 Despedida y cierre.

bre la de EE.UU. en el Campeonato Mundial, celebrado en Colombia.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,03 Sorteo de la Lotería Nacional.
12,30 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
16,03 El gran musical del sábado.
17,03 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Fin de semana.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
00,30 La gran movida.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 Concierto para la hora del desayuno.
9,05 «La hora H».
12,05 «Sábado en Antena 3 de Segovia».
12,10 Sorteo Nacional de Lotería.
12,30 Superfantástico.
13,30 Deportes en Antena 3.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
17,05 Sábado en Antena 3.
21,02 Cara a cara.
22,02 Sólo para exquisitos.
23,05 Jazz porque sí.
24,05 Información deportiva.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Goma espuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6 SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Sábados, de 10 a 22 horas.

El PDP protesta por la forma en que se han producido los cierres de mataderos

Lamenta la pasividad de la autoridad gubernativa en el asunto

Alcaldes e industriales afectados por el cierre de los mataderos ordenado por la Junta de Castilla y León se reunieron ayer con representantes del Partido Demócrata Popular, según un comunicado que éste nos remite.

Los asistentes, según el comunicado, acordaron protestar por la forma «completamente anormal y desusada» mediante la que se ha comunicado a los veterinarios titulares por la Dirección General y la Delegación Territorial de la Salud Pública de Castilla y León la orden de cierre así como porque la citada orden de cierre no se haya comunicado oficialmente a los alcaldes de los municipios afectados.

El comunicado afirma que existen gran número de mataderos municipales y particulares que carecen de condiciones sanitarias aceptables pero muestra su extrañeza porque se tomen determinaciones teóricas llenas de espíritu burocrático e ignorando absolutamente la realidad sobre lo que se pretende legislar.

«El indicar —dice la nota— que solamente un matadero, el de Riaza, es el único de carácter comarcal que existe en toda la provincia, no deja de ser, cuando menos, un desconocimiento de la realidad provincial, pues, en teoría en ese matadero tendría que sacrificarse todo el ganado que se consume en la provincia».

En el anteuúltimo de los puntos del comunicado se dice que los parlamentarios regionales del PDP, en su caso, los nacionales iniciarán las gestiones precisas para resolver el gravísimo problema planteado «lamentando que, una vez más, la pasividad de la autoridad gubernativa y representación del Gobierno en la provincia, no haya tomado medidas para enervar los dialates de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León y de su Delegación Territorial en Segovia.

La medida de cerrar los mataderos, según dice el comunicado del PDP en su preámbulo «puede conducir a un desabastecimiento de carne en la provincia, o, lo que es más grave, la proliferación de matanzas clandestinas».

Por último, el PDP se ofrece a informar a los alcaldes e industriales afectados de las gestiones que se van a emprender y de las situaciones que se vayan produciendo.

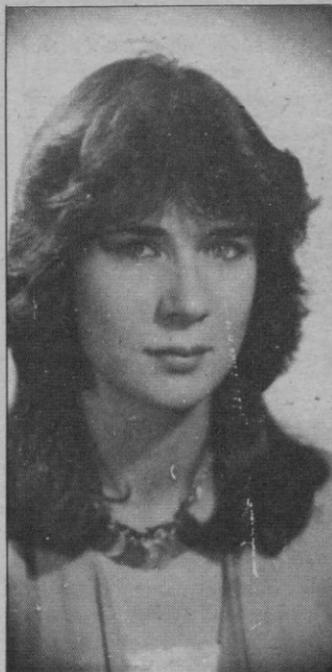
SAN ILDEFONSO

COMENZARON LOS PROGRAMAS FESTIVOS

Con el II Concurso Nacional Hípico, que cuenta con la participación de S.A.R. la Infanta Elena, dió comienzo el pasado día 15 el programa de festejos de La Granja de San Ildefonso. Las pruebas hípicas se desarrollarán hasta el día 19, con la participación en todas ellas de la Infanta Elena, esperándose la presencia de S.M. la Reina Sofía como espectadora en alguno de ellos.

Mañana sábado se dará lectura al pregón de las fiestas a las 6 de la tarde desde el balcón del Ayuntamiento, tras lo cual se celebrará el desfile de las carrozas de las peñas. Todas las jornadas de las fiestas comenzarán con un pasacalles o con el recorrido de gigantes y cabezudos acompañados por la charanga «La Imposible» y se cerrarán con verbenas o actuaciones musicales de grupos de rock.

Entre los actos más significativos figura el VII Maratón Popular que se celebrará el próximo domingo a partir de las 10,30 de la mañana, el cross popular de caballos, en el campo de El Polo el lunes 20 a partir de las 6



de la tarde, la V Travesía del Mar, el lunes 21 a las 11 de la mañana, motocross en la Fuente del príncipe a las 10,30 horas del miércoles 22, la actuación el día 23 a partir de las 10,30 de la noche del grupo de teatro Tortell en el Centro Cultural «Canónigos», la judiada del viernes 24, el concierto de la Coral Sellares y el juego de las fuentes el día 25, festividad de San Luis, y las carreras de karts y galgos el último día de fiestas, el domingo 26. Las noches de los días 25 y 26 habrá toro de fuego y tracas en el transcurso de la verbena.

En la fotografía, Gloria Isern Pastor, reina de las fiestas de la localidad.

CUELLAR

La corporación fue a ver los toros de los encierros

(J.C.LL., CORRESPONSAL).

El sábado pasado el alcalde, acompañado de los concejales, se desplazó a Carrión de los Condes, donde está ubicada la finca del ganadero «Camirero», donde pastan los toros que serán corridos durante los próximos encierros. Según nos dicen, los toros son grandes y de bella estampa, ya veremos si tienen tanto de bravura como para que los encierros resulten vistosos y alegres como sería del gusto de todos.

EXPOSICION DE DIBUJOS Y TALLA EN MADERA

En la cafetería-bar Santa Cruz y hasta el día 24 se exhiben dibujos a plumilla de Julián Guijarro y Pilar Feced, matrimonio muy ligado a Cuéllar. Todo un recorrido por Cuéllar ha sido el trabajo artístico de Guijarro y Feced que han plasmado minuciosamente monumentos, murallas, rincones de esta Cuéllar encantadora y romántica que ha sido fuente de inspiración para esta primera exposición de los jóvenes dibujantes.

En el mismo lugar expone sus tallas en madera Salvador Guijarro que con primor y destreza ha manejado la gubia ofreciéndonos espléndidos escudos de Cuéllar, en lo que se ha especializado este autodidacta artista cuellarano.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

REFORMA Y AMPLIACION DEL CEMENTERIO

(PEDRO MERINO VALVERDE, CORRESPONSAL).

En sesión celebrada por la Corporación Municipal se tomó

por unanimidad el acuerdo de aportar la cantidad de 868.000 pesetas destinadas a las obras de reforma y ampliación del cementerio municipal, incluida en planes provinciales de 1984.

También se acordó el conceder licencia municipal de obras a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Segovia, para reanudar las obras de las escuelas públicas en su 2.ª fase. Siendo de desear que las referidas obras a ser posible, se finalizaran antes de comenzar el próximo curso y los niños empiecen ya, las tareas en ellas, libres de las incomodidades que les acarrearán los locales habilitados.

Asimismo, se acordó por unanimidad, manifestar su oposición a la posible supresión de la Agencia de Extensión Agraria de Carbonero el Mayor, por considerar su existencia como eficaz a los agricultores y ganaderos de la comarca.

BUENA COSECHA

Se ha dado fin a la recolección de la cosecha de cereales con toda normalidad y satisfacción, de haber sido una de las más abundantes de los últimos años, por lo que los agricultores se sienten complacidos de ver el producto de sus desvelos y trabajos.

A la vista del ambiente que ha despertado el campeonato de mus que se viene celebrando, programado para las próximas fiestas, se ha organizado otro de dominó de similares características, en el que toman parte gran número de aficionados tanto de la localidad como veraneantes hijos del pueblo que pasan sus vacaciones con la familia.

AYLLON

Fiesta del Centro Cultural Burda utilización del museo

(J. VILLAR, CORRESPONSAL).

Durante los días 18 y 19 de este mes se celebrarán las fiestas del centro cultural «Obispos Vellosillo».

Dentro de las escasas posibilidades económicas con que cuenta, aunque las inquietudes son muchas, se ha logrado una estimable complementación entre los actos culturales y los festivos, con un presupuesto estimado de 400.000 pesetas a las que el Ayuntamiento aportará 125.000 pesetas.

El mismo centro ha dirigido una carta al presidente del Museo Provincial de Segovia, con el fin de recuperar las piezas arqueológicas extraídas en las excavaciones realizadas en esta villa. Mantiene la absoluta certeza de que su petición será atendida, para lo que han requerido el apoyo de esta corporación, pues, el motivo que obligó, en su día, a trasladarlas a la capital no se da actualmente al contar con un lugar idóneo y perfecto en el palacio del obispo Vellosillo después de su remodelación. En estos momentos está funcionando el museo de arte contemporáneo de pintura y escultura que cuenta con relevantes firmas y que puede visi-

tarse todos los días de 12 a 14 horas y de 18 a 20, exceptuando los lunes.

En su sala de exposiciones itinerantes están colgadas una serie de fotografías bajo el lema «Ayllón 84» de muy dudosa calidad técnica, nula cualidad artística y pésima presentación. No obstante, si cualquier lector quisiera comprobar estas aseveraciones se encontrará con la sorpresa de que el autor de estas «fotomatonazos» le hará un sustancial descuento en sus reportajes de boda si se casa antes del 30 de junio de 1985.

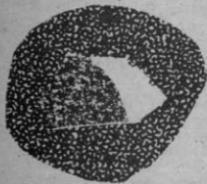
Utilizar un museo, que de ello se precie, como plataforma de una burda comercialización es un descrédito que Ayllón no se merece, en su lema.

En la última sesión del Ayuntamiento ha sido nombrado presidente de dicho museo Félix Martínez, en respuesta al requerimiento dirigido por la junta gestora del mismo.

El proyecto de formalizar un patronato que rigiese los destinos del museo ha quedado en suspenso debido principalmente a impedimentos burocráticos y al descontento provocado en ciertos sectores de la población a raíz de su publicación en este diario.

EL ESPINAR *estival*'84

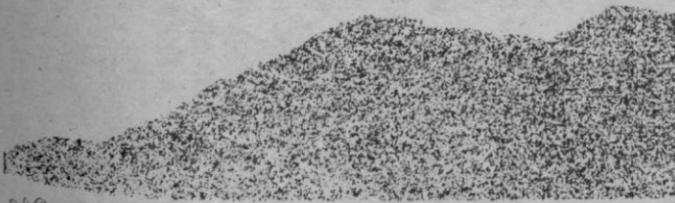
18 DE AGOSTO
CENTRO CULTURAL
(11 noche)



TEATRO EL GALLO VALLECANO

PRESENTA

«EL RETABILLO DE DON CRISTOBAL»
y «EL CIRCOLO»



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Educación y Cultura
DIRECCION GENERAL DE PROMOCION CULTURAL

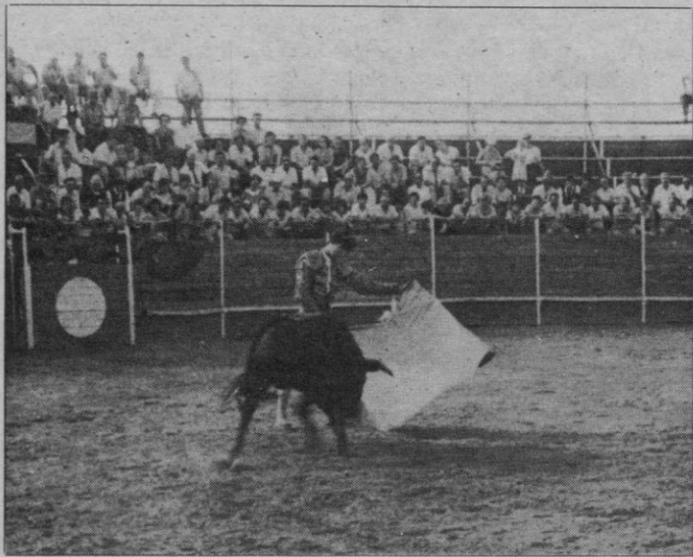
DELEGACION TERRITORIAL DE SEGOVIA

COLABORA: CENTRO CULTURAL DE EL ESPINAR

AYER, EN CANTALEJO

Grave cogida del diestro Raúl Galindo

No hubo trofeos en el primer festejo de fiestas



Hace unos días me decía Angel Luis Bienvenida que, le causaba extrañeza el que a estas alturas de la temporada taurina, no hubiera toreros heridos. Y lo decía, llana y simplemente en sentido peyorativo, basando su comentario en el menor peligro que presentaban los toros actuales y en lo poco que se suelen arrimar los toreros en estos tiempos, se diga lo que se diga. Miren ustedes por cuanto, hay que lamentar un percance, el del novillero Raúl Galindo, en la tarde de ayer en la ciudad de Cantalejo. Fue una cornada de pronóstico menos grave, ocasionada por un eral, último de los festejos, manso y cobardón, que desde un principio buscó los tobillos del madrileño. Tras una faena corta, con algunos pases buenos, encimistas y porfiones, Raúl Galindo entró a matar. No se cruzó lo suficiente, se quedó en la cara del novillo, éste le volteó y en el suelo hizo por él. Salió del percance con una cornada en el tercio superior del muslo derecho, de 8 centímetros, de trayectoria ascendente, afectando al tejido celular subcutáneo, de fascia muscular y aproximador. Pronóstico menos grave. Tras la cura de urgencia en el Centro Subcomarcal de Cantalejo, fue conducido a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Segovia.

Primer festejo de fiestas. Regular entrada, algo más de la mitad del áforo. Presidió don Manuel Agudíez, alcalde de Cantalejo, muy inflexible y decidido. Estuvo pero que muy bien en su puesto. Presenciaron el espectáculo la reina de las fiestas y sus damas de honor. Se lidiaron cinco novillos —cuatro erales y un utrero— de la gana-

dería de Hermanos Quintas. Únicamente el utrero para rejonos, no presentó dificultades. Los erales mansos y probones, no se dejaron torear. Hizo de sobresaliente, el novillero de Villaverde de Iscar, Jesús Marcos Monedero, quien tan sólo tuvo ocasión de un quite al segundo de lidia normal.

CESAR DE LA FUENTE

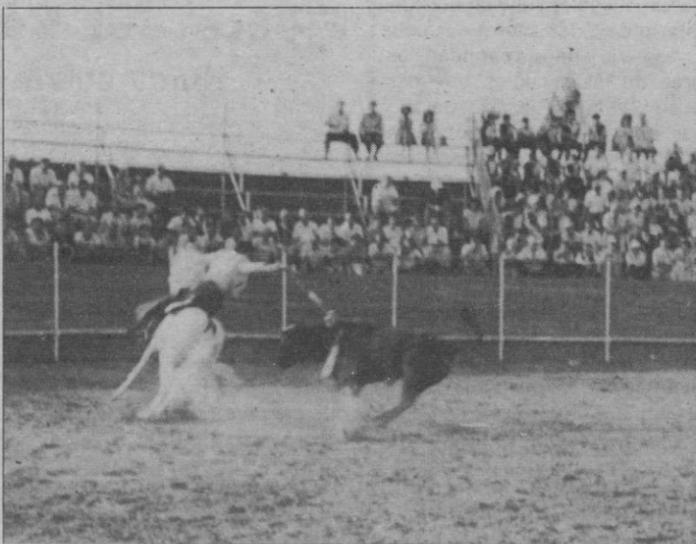
Lo que va de una tarde a otra. Si el día anterior en Aguilafuente estuvo nervioso y descentrado en líneas generales, ayer en Cantalejo, presentó la cara opuesta de la moneda. Vaya por delante nuestra complacencia por la labor desarrollada por el joven caballista ante un buen utrero de Alfredo Quintas.

En Cantalejo, causaron positivo asombro los caballos que exhibió. Su buen doma y lo bien que acuden al toro. César, confiado, reposado y muy centrado

de salida, consiguió un éxito artístico que no pudo refrendar en su totalidad, por el fallo con los rejonos de muerte. Pero eso tiene relativa importancia. Ya cogió el sitio. Y la verdad de su labor, de su toreo a caballo, estuvo en el ecuador de los tercios. Previamente había realizado ortodoxamente, lo que demanda el arte de torear a caballo: recoger al toro y pararlo. Lo hizo en el platillo del albero, se gustó a sí mismo, y a partir de ese momento, todo le salió a la casi perfección. Rejoncillos de castigo en buen sitio y realizando bien las suertes. Banderillas a una y dos manos, con pares enormes que se jalearon. Saliendo fácil de los quiebros o de la suerte a pitón contrario. Sonriente, seguro y confiado, César nos deleitó ayer tarde, haciendo las cosas fáciles, que es como resultan más artísticas. Mató mal, una vez más, aunque el tercer rejón de muerte quedó en las agujas y tuvo de efectos inmediatos. Una vuelta al ruedo con aclamación popular, y lo que es más importante: toreando así, se puede llegar muy lejos.

JUAN DE LOS REYES

No pudo refrendar su triunfo del año pasado el joven Juan de los Reyes, un torero que actúa poco esta temporada, pero en el que se tienen depositadas muchas esperanzas. Sus maneras son francamente buenas, ha cogido oficio y les anda a los toros con facilidad. Ayer, le tocaron dos erales intratables, y escaso bagaje nos pudo ofrecer. En su primero, faena anodina, sin relieve, para estocada tendida, lo mejor de su faena. Fue aplaudido. Ante su segundo,



manso de solemnidad, una excelente serie de muletazos, bajando la mano para tratar de que el novillo humillara y metiera la cabeza. Fue breve con la muleta y también con la espada. Pinchazo y media estocada. Vuelta al ruedo.

RAUL GALINDO

Otro mal lote para el novillero madrileño, el último de los cuales le ocasionó el disgusto de una grave cornada. Lo mejor, en lo que se refiere a lidia normal, corrió a su cargo, cuando abierto el compás, instrumentó unos lances de recibo, verdaderamente primorosos.

Después, al igual que su oponente, se fue apagando hasta quedar difuminado. Perfilero y con escasos recursos, dejándose enganchar los engaños. El molesto cabeceo del burel, no permitió más que una faena de porfía, aunque al final de la misma, sacara algo de su casta torera y

lograra algún moletazo templado y limpio de ejecución. Dos pinchazos sin soltar, media estocada contraria y descabello. Palmas. Con el que cerraba el festejo, ventolero y escarbón se mostró anodino y desconfiado. Tres naturales tuvieron el sello de la calidad, pero poco fue para un torero en la línea de los que aprietan. Al intentar entrar a matar, fue volteado y corneado en el suelo. Terminó con el bicho, Juan de los Reyes. Una fuerte ovación premió el valor y el mérito del diestro herido.

Ayer, en la plaza de toros de la localidad zamorana de Peñalvo, el rejoneador Aquilino Pascual cortó las dos orejas y el rabo a un novillo de Agustín Gallego. En lidia normal, el diestro portugués Rui Vento, obtuvo una oreja de su primero y dio la vuelta en su segundo.

PABLO PASTOR

SEPULVEDA

El domingo, VI Cross Popular

(SEPTEMPUBLICA, CO-RESPONSAL)

Por sexta vez consecutiva, el día 19 de agosto va a tener lugar en nuestra villa el VI Cross Popular, esta prueba es de carácter libre pudiendo participar en la misma todas aquellas personas que lo deseen, sin distinción de sexo, nacionalidad y edad. El recorrido es de unos 8 kilómetros, aproximadamente, partiendo de la plaza de España, recorriendo las calles y carreteras de la población hasta llegar a la meta que estará en el campo de fútbol de Sepúlveda, situado en el barrio de Santa Cruz.

La salida se dará a las once de la mañana.

Está patrocinado por Aluminios Ayuso, S. L., y F. de Frutos, S. A., y organizado por el Ayuntamiento y el C. D. Sepúlveda, con la colaboración de la Cruz Roja-Segovia, y entidades

y casas comerciales de la villa. En cuanto a los premios, son trofeos para todas las categorías, y a los tres primeros clasificados además del trofeo correspondiente, se les obsequiará con cordero asado para dos personas. A todas las personas que terminen la prueba se les dará una camiseta de recuerdo.

Las inscripciones pueden hacerse en el Club Deportivo Sepúlveda, y en la línea de salida hasta momentos antes de iniciarse la prueba.

BALONCESTO. PARTIDO AMISTOSO

Mañana, en el polideportivo de Santa Cruz, a las 7 de la tarde, se celebrará un partido amistoso de baloncesto, entre el Claret de Segovia, y un combinado de 2.ª División de Madrid.

MATADERO FRIGORIFICO

Al servicio del industrial carnicero de Segovia y su provincia, ofreciéndole sus carnes de cordero lechal, recental y pascual, así como de cabrito y cochinillo.

PRIMERAS CALIDADES ■■■■■ PRECIOS COMPETENTES

Carretera de San Rafael, Km. 4 • Teléfonos 42 01 82 - 92 •



Suspendidas temporalmente las negociaciones Guatemala-España

Guatemala.—Las conversaciones que mantienen Guatemala y España en Bogotá fueron suspendidas temporalmente esta semana para celebrar consultas, informó ayer el ministro de Relaciones Exteriores guatemalteco, Fernando Andrade.

Los embajadores de Guatemala y España en Colombia, Hugo Argueta Figueroa y Manuel García Miranda, respectivamente, se reunieron por última vez el pasado viernes en la capital colombiana, y a petición de España fueron suspendidas hasta la próxima semana, explicó Andrade, sin señalar el día de la próxima reunión.—Efe

Costa Rica

LUIS A. MONGE REORGANIZA PARCIALMENTE SU GOBIERNO

Honduras: El Presidente Suazo solicita la renuncia de su Gabinete

San José.— El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, anunció anoche, por radio y televisión, la reorganización parcial de su Gabinete, con la sustitución de cuatro de los 18 ministros y consejeros que lo integran.

Los cambios se produjeron en las carteras de Seguridad, Gobernación, Agricultura y Presidencia.

En sustitución de Angel Edmundo Solano (Seguridad), se nombró a Benjamín Piza, un empresario que recientemente fue presidente de la Cámara de Industria.

Para remplazar a Alfonso Caro (Gobernación) fue elegido Enrique Obregón, hasta ahora embajador en España.

Fernando Berrocal (Presidencia) fue sustituido por Danilo Jiménez Veiga, que ocupaba la presidencia ejecutiva del Instituto de Aprendizaje (INA).

En el Ministerio de Agricultura fue cambiado Francisco Morales por Carlos Manuel Rojas, empresario agropecuario que desempeñaba la presidencia de la Asociación Bananera Costarricense (ASABANA).

En el ámbito de las instituciones autónomas del Estado fueron aceptadas las renuncias de los presidentes del Instituto de Turismo y del Banco Central. Efe.

EL PRESIDENTE SUAZO SOLICITA LA RENUNCIA DE SU GABINETE

Tegucigalpa.— El presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdoba, solicitó ayer la renuncia a todo su Gabinete ministerial.

La solicitud de renuncia abarca a los ministros y viceministros, así como a los presidentes, vicepresidentes, gerentes y subgerentes de instituciones autónomas.

En el sur de Líbano

Israel bombardea una base de disidentes palestinos

Beirut.— La aviación de Israel bombardeó, a primera hora de la tarde de ayer, una base de la disidencia palestina en Líbano en represalia por el frustrado atentado del miércoles en el centro de Jerusalén. A primera hora de la noche, el número de víctimas de la incursión aérea no había sido aún dado a conocer.

La base, perteneciente a los

Nicaragua

La legalidad de la oposición se decide hoy

Managua.—Las autoridades sandinistas decidirán hoy si continúan en la legalidad los partidos que integran la coordinadora democrática nicaragüense «Ramiro Sacasa», de oposición, que no participan en el proceso electoral.

Si el Consejo decide suprimir la personalidad jurídica de los distintos grupos que forman la coalición, éstos no podrán seguir denominándose así, y perderán todos los derechos que les otorga la Ley de Partidos Políticos.

Las organizaciones de la coordinadora podrían perder hasta sus delegados ante el Consejo de Estado, organismo colegislativo de la Junta de Gobierno.—Efe

Misterio desvelado

NO HABIA NADA DE VALOR EN LA CAJA FUERTE DEL «ANDREA DORIA»

Nueva York.—Cuando la puerta de la caja fuerte del trasatlántico «Andrea Doria» se abrió anoche, únicamente aparecieron flotando dos fajos de billetes de 20 dólares y liras italianas.

La apertura de la caja fuerte del «Andrea Doria», que se hundió hace 28 años en aguas del atlántico al entrar en colisión con un buque sueco, fue televisada en directo a Estados Unidos y a otros 44 países vía satélite.

Pese a que todavía no se han detallado los objetos encontrados en la caja de caudales del trasatlántico no parece que vaya a localizarse ningún «fabuloso tesoro», ni piedras preciosas.

La caja fue rescatada de entre los restos del barco de lujo, por una expedición que organizó el explorador Peter Gimbel y durante tres años ha estado guardada en el aquarium de Nueva York bajo fuertes medidas de seguridad, en un estanque reservado a los tiburones.—Efe

De Lorean, inocente de tráfico de drogas

Los Angeles.— El constructor de automóviles y hombre de negocios norteamericanos John De Lorean fue ayer reconocido inocente por un jurado de Los Angeles de todos los cargos que pesaban contra él por supuesto tráfico de cocaína.

Al término de 23 semanas de debates y una semana de deliberaciones por parte del jurado, De Lorean, de 59 años, que se arriesgaba a sufrir una condena de 67 años de cárcel y una multa de 185.000 dólares (unos 30 millones de pesetas), fue declarado libre de las acusaciones que pesaban contra él.

De Lorean fue detenido el 19 de octubre de 1982 en un hotel de Los Angeles por agentes del FBI, que se hacían pasar por traficantes de droga, y fue acusado de haber intentado vender cocaína por valor de 24 millones de dólares (casi 4.000 millones de pesetas).

PANORAMICA

ITALIA: Numerosas solicitudes de excarcelación llegaron ayer al Palacio de Justicia de Roma, al entrar parcialmente en vigor una nueva ley que reduce el periodo de prisión preventiva.

CHILE: El presidente chileno, Augusto Pinochet, confirmó ayer que debe respetarse la Constitución, que prevé la du-

Mar Rojo

OTRO MERCANTE, DAÑADO POR UNA MINA

Londres.—Un buque mercante de bandera chipriota resultó severamente dañado al estallar una mina en el mar rojo, informó ayer en Londres la compañía de seguros «Lloyd's».

El «Thedupolis» de 11.765 toneladas, ha sufrido graves averías en su sala de máquinas y los mensajes de auxilio fueron recogidos por un petrolero liberiano en la región sur del mar Rojo.

Con éste ya son 19 casos de explosiones en la entrada sur del mar Rojo, donde una flotilla con unidades navales británicas y francesas, así como helicópteros estadounidenses, ha iniciado la búsqueda de esos explosivos.

ración de su mandato hasta 1989.

EE. UU.: Una colección de medallas de plata consideradas de un gran valor histórico fueron robadas del domicilio del ex-astronauta norteamericano Eugene Cernan. La colección robada está compuesta por 33 piezas de plata, que conmemoran las once misiones que realizaron las naves espaciales «Apolo» para conseguir llegar a la luna.

IRAN: El primer ministro iraní, Hussein Musauí, designó ayer a los sustitutos de los cinco ministros censurados por el Parlamento esta semana, haciendo resurgir la lucha entre los ultraconservadores y los moderados, en la que parecen haber triunfado los segundos.

Koo Stark

Se casó la examiga del príncipe Andrés de Inglaterra

Londres.—La ex amiga del príncipe Andrés, la actriz de películas «porno», Koo Stark, se encuentra en viaje de bodas en «algún lugar de Gran Bretaña». Koo se casó el miércoles pasado, en el mayor secreto, con Timothy Jefferies, un rico heredero de veintidós años, seis más joven que la actriz, según informa Efe.

Koo vistió de blanco y el novio con un traje de calle oscuro y después de la ceremonia religiosa por la iglesia anglicana se fueron a almorzar al hotel Savoy, frente al río Támesis.

Aproveche esta oferta que no tiene precio: Calidad.

La Red de Concesionarios Ford sabe que lo más importante es un cliente satisfecho. Y sabe que la mejor manera de conseguirlo no es una oferta pasajera, sino una calidad duradera.

Calidad en toda nuestra gama de automóviles, fruto de la sofisticada tecnología Ford. Calidad en nuestras garantías: siempre hemos sido los primeros en ofrecerle las mejores del mercado. Calidad en nuestro servicio, gracias a una experimentada Red nacional.

Calidad para que la importante inversión que representa su coche le siga dando satisfacción durante años y años.

Aproveche esta oferta: venga hoy mismo a su Concesionario Ford.



Red de Concesionarios Ford

De 1974 a 1983

El gasto público creció en más de siete billones de pesetas

CEOE: «El gasto de las administraciones públicas ha producido un fuerte aumento de la presión fiscal»

Madrid.— Los gastos públicos pasaron de 1,15 billones de pesetas a 8,45 billones de pesetas, entre 1974 y 1983, según un informe de los servicios de la CEOE.

El estudio distribuido por la patronal añade que, mientras, el Producto Interior Bruto (P.I.B.) aumentó en ese mismo periodo en un 345 por ciento, los gastos públicos lo hicieron en un 637 por ciento, pasando de representar el 22,5 del P.I.B. en 1974 al 37,1 por ciento en 1983.

Grave intoxicación de trabajadores

Pontevedra.— Varios trabajadores de la factoría de celulosa de Pontevedra han resultado intoxicados de gravedad por un escape de gas cloro producido al romperse una de las juntas de la conducción del gasificador.

Los empresarios señalan que en 1984 dichos gastos aumentarán su participación en más de dos puntos, «acercándose peligrosamente al 40 por ciento» —afirma—.

Para la patronal, «este impresionante crecimiento del gasto público se ha centrado en los gastos corrientes, pues en el periodo considerado (1974/1983), las inversiones públicas se han incrementado solamente en un 400 por ciento, cifra ligeramente superior al crecimiento del P.I.B.».

Por capítulos —según el informe— el gasto se ha fijado en «consumo» (salarios y compras) con incremento del 527 por ciento, en «prestaciones sociales» (+ 680 por ciento), y en «transferencias a empresas públicas» (+ 1.000 por ciento).

Luego de señalar que «como consecuencia de la aceleración del gasto de las administraciones públicas se ha producido un

fuerte aumento de la presión fiscal», la patronal agrega que los ingresos públicos no financieros pasaron del 22,7 por ciento en 1974 al 31,2 en 1983.

Concluye diciendo que el crecimiento del déficit público refleja una «progresiva expulsión financiera del sector privado, que ha pasado de percibir el 94,3 por ciento de la financiación nueva en 1977, al 55,4 en 1983». —Efe.

Más centralitas para el «091»

Madrid.— La Dirección General de la Policía adquirirá 40 equipos centralitas receptoras de llamadas telefónicas para el servicio del «091», por valor de más de veinte millones de pesetas. Con ese fin, la Dirección General ha convocado concurso para la adquisición de los 40 equipos.

Fallece un «histórico» del PSOE

Castellón.— En el hospital de la Magdalena, de Castellón, donde estaba internado por una grave afección de carácter bronquial, ha fallecido Fernando Floris Goterriz, presidente de honor de los comités local y comarcal del PSPV - PSOE. El fallecido, que fue senador en la legislatura de 1977 y tenía setenta y cuatro años, participó en la reorganización del PSOE en la clandestinidad.

CC. OO. y UGT discrepan de la aplicación de la reconversión industrial

La aportación del Estado será de un billón de pesetas

La participación de los sindicatos en las negociaciones y los métodos de aplicación son dos de los principales puntos de discrepancia de los sindicatos CC.OO. y UGT ante la reconversión.

Julián Ariza, secretario de relaciones Unitarias de Comisiones Obreras, y José Luis Corcuera, secretario confederal de Acción Sindical de UGT, intervinieron ayer en una mesa redonda en el seminario «Exigencias y perspectivas sociales ante la reconversión industrial», que se celebra en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo.

Corcuera manifestó que UGT entiende que la reconversión industrial debe ir acompañada de una política capaz de generar empleo a medio plazo y asegurar la recolocación de los trabajadores excedentes. «Mientras se generen puestos de trabajo y los trabajadores tengan suficiente cobertura, se debe utilizar la vía de la suspensión de los contratos en vez de la rescisión. Con este marco es posible abordar la reconversión, salvar sectores en crisis, garantizar el empleo y acompañar este proceso con medidas viables de reindustrialización».

«REESTRUCTURACION SALVAJE»

Para Julián Ariza, los sectores en proceso de reconversión sufren una «reestructuración salvaje», que ha supuesto a lo largo de la crisis la destrucción en España de un millón de puestos de trabajo. El problema,

agregó, es cómo abordarla, porque nosotros creemos que la destrucción de empleo es tan grande que exige medidas concretas de reindustrialización, en las que participen el Estado, comunidades autónomas y sindicatos, que contribuyan a una cierta reordenación industrial de España y dar alternativas a todos los excedentes de mano de obra.

Ariza resaltó que ni siquiera hay reconversión, ya que lo que se está haciendo es un mero ajuste de producciones y plantillas en una serie de empresas, y al final «nos encontramos con más paro industrial».

EL ESTADO TENDRA QUE GASTARSE UN BILLON DE PESETAS

Los cabos sueltos de que depende la participación de la Banca en la reconversión industrial serán atados antes de que termine septiembre, según anunció ayer en Santander el presidente del Instituto de Crédito Oficial (ICO), Julián García Vargas. En cualquier caso, la Administración espera que las aportaciones privadas cubran sólo una tercera parte de los recursos necesarios en el trienio 1984-1986, superiores al billón de pesetas. A esta cifra hay que sumar los 240.000 millones ya empleados desde 1981, de los que más de la mitad fueron públicos. Es decir, que el billón de pesetas estimado oficialmente hace algunos meses no será el coste total, sino el sufragado por el Estado y sus empresas.

Pego (Alicante)

Artefacto en la sede de la CNT

Pego (Alicante).— Un hombre resultó herido en la cabeza al estallar un artefacto explosivo en la sede de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) de la localidad alicantina de Pego.

La explosión del artefacto destruyó la puerta de la sede social de la CNT y ocasionó heridas de carácter leve en la cabeza al militante del citado sindicato Valeriano Sendra.

Un segundo artefacto fue sacado del local por los artificieros de la Guardia Civil.

Victoriano Sendra resultó herido cuando bajaba las escaleras

de su vivienda, situada encima de la sede social de la CNT, y llegaba a la altura del portalón de entrada.

Al explotar el artefacto, Victoriano Sendra fue lanzado contra la pared, mientras la onda explosiva producía importantes daños en la puerta de la citada sede.

El militante cenetista fue trasladado a la residencia de Gandía, donde se le practicaron las primeras curas y luego fue dirigido al cuartel de la Guardia Civil para prestar declaración sobre los hechos. —Efe.

ARTEFACTO EN LA SEDE DE AP EN AVILES

Avilés (Asturias).— Artificieros de la Policía Nacional han explotado, a primera hora de la mañana, un artefacto que había sido colocado en la entrada de la sede local de AP, en la calle Príncipe de Asturias, de Avilés.

De madrugada se recibió un aviso en el cuartel de la Guardia Civil de Salinas anunciando que había sido colocada la bomba. Artificieros de la Policía Nacional localizaron el artefacto, que hicieron explotar en una acción controlada.

La explosión causó daños en el piso que ocupa AP y su onda expansiva provocó la rotura de cristales de edificios contiguos.

Salinas es una zona veraniega de Avilés, donde precisamente estos días pasan sus vacaciones destacados personajes políticos, entre ellos el diputado y portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Miguel Herrero de Miñón, y el ex-presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro. —Efe.

Hidroeléctrica Española explotará la central nuclear de Cofrentes

Madrid.— El Ministerio de Industria y Energía ha autorizado a «Hidroeléctrica Española S.A.» para que explote provisionalmente la central nuclear de Cofrentes (Valencia), por una orden que publica hoy el BOE.

Este permiso faculta a hidroeléctrica española para poseer y almacenar elementos combustibles de uranio, ligeramente enriquecido, de acuerdo con las limitaciones aplicables del informe final de seguridad, y a cargar el reactor y realizar pruebas nucleares.

Este permiso tendrá un plazo de validez de dieciocho meses y dentro de este periodo deberá realizarse el programa de pruebas y ensayos nucleares previstos.

La orden se refiere también a límites y condiciones del programa de pruebas nucleares y a acciones sometidas a plazo. —Efe



Como ayer informábamos en la sección de sucesos, cinco automóviles fueron incendiados en la madrugada de ese día en la ciudad de Palma, frente al edificio de

apartamentos donde se celebraba una fiesta en honor de la princesa Soraya, ex-emperatriz de Irán. En las fotografías (derecha) Soraya, cuyo automóvil se salvó de la que-

ma, abandona la fiesta con gesto contrariado, y el duque de Aveiro (izquierda) observa lo que queda de su coche, destrozado por el fuego. — (Fotos Efe)

Talgo negocia la venta de trenes

Madrid.— La compañía Talgo (Tren Articulado Ligero Goicoechea Oriol) mantiene negociaciones con Australia, Méjico, Suecia y la Unión Soviética para la venta de vagones y material ferroviario. Talgo trata de conseguir la adjudicación para vender 200 vagones a los ferrocarriles australianos.

Las conversaciones con Suecia y la Unión Soviética persiguen la venta de varios trenes pendulares y sus correspondientes vagones, mientras que con Méjico se trataría de la renovación y modernización de los vagones de los trenes de ciudad de Méjico.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

«Islamar III»

Uno de los supervivientes logró beber agua al diluir su propia orina

Las Palmas.— Los dos supervivientes del «Islamar III» se las ingeniaron durante los días que permanecieron a la deriva para lograr beber agua no salada y así permanecer con vida, revelaron ayer los médicos que les atendían. Tanto Pedro López Beltrán como Juan Martín Lozano explicaron que lo más difícil de resistir era la sed intensísima que sufrían.

El primero de los supervivientes, Juan Martín, que permaneció más de sesenta horas en el mar, logró beber agua al diluir su propia orina en una bolsa de plástico con agua salada. El director de la clínica Nuestra Señora del Pino, doctor José Luis Martínez, explicó ayer en rueda de Prensa que ésta es una de las recomendaciones en los manuales de supervivencia. El otro tripulante, Pedro López, logró beber agua chupando los flotadores con los que se confeccionó su improvisada balsa y que hicieron de filtro a la sal. Además ha contado que el rocío de la noche y de la madrugada también le refrescó y pudo utilizarlo para beber.

EL LIMITE DE RESISTENCIA

El doctor Martínez aseguró que médicamente una persona no puede resistir más de seis días sin beber y que, por tanto,

razonadamente, no deben quedar más supervivientes.

El parte médico de los tripulantes facilitado ayer por la mañana dice que los dos se recuperan y sus quemaduras están cicatrizando. Juan Martín ya se levanta de la cama, camina por la habitación, sus constantes son normales y puede digerir comida normal.

SE PUEDE LLEGAR A ENLOQUECER

Asimismo, el facultativo explicó que la falta de agua produce una sed profunda que puede llegar a enloquecer, lo que concuerda con algunas de las declaraciones de los supervivientes, que oyeron a sus compañeros gritar intensamente.

EL DOMINGO SE SUSPENDERÁ LA BUSQUEDA

Las Palmas de Gran Canaria.— A las doce de la noche del próximo domingo terminarán las tareas de rescate del «Islamar III», si no se producen circunstancias que aumenten las posibilidades de encontrar nuevos supervivientes.

Según el plan previsto por el Estado Mayor de la zona marítima de Canarias, el domingo los barcos que realizan el rastreo llegarán al paralelo 23, donde suspenderán la búsqueda.—Efe.

Interior amplía el plan de protección a los intereses franceses en España

El Ministerio del Interior ha acordado en las últimas horas ampliar a todas las provincias españolas el plan de seguridad previsto para evitar los atentados antifranceses. Aunque existen menos efectivos policiales en activo a causa de las vacaciones veraniegas, la Dirección de la Seguridad del Estado ha puesto en marcha unidades móviles de protección, que refuerzan, patrullando por las calles, los diferentes servicios de vigilancia de edificios oficiales e instalaciones privadas francesas, encomendados a la Policía Nacional y a la Guardia Civil.

La cadena de atentados que se viene produciendo en España en las últimas semanas contra intereses franceses por parte de ETA y grupos radicalizados próximos a esta organización terrorista, a la que se suma la explosión de siete bombas colocadas por los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (GRAPO) el miércoles en distintas capitales españolas, ha creado alarma y fuerte preocupación en Francia, país en el que se estudian hoy dos nuevos casos de extradición de etarras.

ETA-M, RESPONSABLE DE ATENTADOS

Bilbao.— ETA militar se ha responsabilizado en llamada a diversos medios de comunicación vascos de los atentados contra la Comisaría del barrio de San Ignacio y el concesionario «Peugeot-Talbot», de Bilbao.

VIVAS A ETA EN UNA MANIFESTACION EN PORTUGALETE

Portugalete (Vizcaya).— Varios cientos de personas gritaron vivas a ETA la pasada madrugada en Portugalete durante una manifestación contra las extradiciones y a favor de la amnistía.

La manifestación, convocada en plenas fiestas patronales por el comité pro-amnistía de Portugalete, recorrió el casco viejo de la villa sin que se registrasen incidentes.

Al comienzo de la misma, las txoznas —casetas— se sumaron a la protesta apagando sus luces y dejando de servir al público. Al paso de la manifestación numerosos bares del casco viejo cerraron durante unos minutos.

En la manifestación se profirieron gritos a favor de los refugiados y de los presos, se corearon también vivas a ETA y consignas contra la Policía.

EN POCAS LINEAS

El ministro de Defensa, Narciso Serra, estudia un nuevo perfil para la figura de capitán general que se materializará con la promulgación de las leyes Procesal y de Organización de la Justicia Militar.

Casi un año después de las inundaciones ocurridas en Vizcaya, la Cámara de Comercio de Bilbao difundió una nota en la que afirmaba que no se puede considerar que estén reparados los daños.

El inspector general de la Policía Nacional considera que la opinión en las ciudades españolas sobre las Fuerzas de Orden Público ha cambiado en los últimos años, exceptuando algunas del norte del país. «En algunos núcleos del norte cada vez que muere un etarra aplican, digamos, la ley del embudo».

Unos sesenta mil españoles iniciaron su traslado a Francia, en trenes especiales, para participar en la vendimia de este año.

SUCESOS

MATRIMONIO HOLANDES AHOGADO EN UNA PLAYA ASTURIANA

Caravia (Asturias).—El matrimonio formado por los holandeses Gerardus Reynerus de Wolf, de 52 años y su esposa Adelia Constance Wezel, de 52, ha perecido ahogado en la playa asturiana de Caravia.

La pareja se bañaba en la playa de La Estaca cuando fueron arrastrados por la resaca. Al parecer y, según algunos testigos presenciales, las olas arrastraron a Gerardus y su esposa se lanzó al agua con intención de salvar a su marido, pero también fue arrastrada por la corriente.

Algunos bañistas y miembros del equipo de salvamento radicado en la playa también intentaron salvar al matrimonio, pero su labor ha resultado inútil.

Gerardus y su esposa habían llegado al camping de La Estaca en la tarde del pasado martes a bordo de un automóvil «Mercedes Benz», matrícula BG-20-BR, que arrastraba una caravana.

La Guardia Civil que instruye las diligencias de los hechos intenta ahora localizar a los familiares del matrimonio.—Efe

DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION MILITAR

Madrid.—El capitán Victorino González Martín y el capellán mayor Luis Goy López, destinados en la base de Torrejón de Ardoz (Madrid), murieron al estrellarse el avión «C-101» que tripulaban en las proximidades del puerto de Pasajes (León).

El reactor rozó las copas de los árboles antes de estrellarse en la falda de una colina, situada en el municipio leonés de Casares de Arbas.—Efe

DETENIDOS TRES MIEMBROS DE UNA BANDA DE ATRACADORES

Valencia.—Tres individuos, presuntos miembros de una banda de atracadores que actuaban en la provincia de Alicante, han sido detenidos por la Policía.

El pasado día 12, a las seis de la mañana, cuatro individuos irrumpieron en el interior de un coche en el que se encontraba una pareja de novios. Con una escopeta amenazaron a la pareja y se apoderaron del vehículo, obligándoles a acompañarles.

Con el automóvil recorrieron diversas poblaciones y urbanizaciones, con el fin de realizar un robo. En Oliva penetraron en un club y efectuaron un tiro con la escopeta. En las proximidades de Alicante irrumpieron en otro club e hicieron otro disparo. Uno de los individuos resultó herido de una cuchillada, al parecer, por una camarera.

En Orihuela, los delincuentes dejaron en libertad a la pareja de novios que, inmediatamente denunció el secuestro en la Comisaría.

Tras diversas gestiones, los agentes lograron capturar a Pedro M.C., Esteban G.T. y Raimundo G.T., todos ellos vecinos de Orihuela. El cuarto individuo está identificado.

Todos ellos formaban parte de una banda que había cometido diversos atracos en clubs y wiskerías de la provincia de Alicante, entre ellos el Club Sirena de Pedreguer y el Club La Platanera de Alicante, donde se apoderaron de 130.000 pesetas.—Efe

COMETIERON 16 ATRACOS DESDE EL 30 DE JUNIO ULTIMO

Sevilla.—Cuatro jóvenes, presuntos autores, desde el 30 de junio, de 16 atracos y un robo con intimidación, han sido detenidos por inspectores de Policía de la Jefatura Superior de Sevilla.

Se trata de J.D.F., de 17 años; J.M.M.G., de 20; B.G.A., de 16, y J.C.G.A., de 18, todos ellos con numerosos antecedentes.

Las circunstancias de numerosos delitos se habían repetido con frecuencia desde el último día de junio y en ellos intervenían tres individuos, armados con un machete y un mosquetón o fusil tipo Mauser, quienes huían siempre en vehículos de gran potencia previamente robados.

Tras la detención se ha determinado la presunta implicación de los detenidos en un robo con intimidación, 12 atracos a otras tantas gasolineras y cuatro atracos más a otros tantos establecimientos bancarios.

Algunos días, la actividad de la banda fue de auténtico «récord», ya que, por ejemplo, el 7 de julio atracaron cuatro gasolineras, mientras el 13 del mismo mes atracaron otras dos gasolineras y robaron a unos súbditos marroquíes amenazándoles con el fusil.—Efe

TOROS

FERMIN BOHORQUEZ COMPRA LA GANADERIA A JUAN LUIS AMBEL

Madrid.—Fermín Bohórquez ha adquirido la ganadería que poseía el médico extremeño Juan Luis Ambel.

Se da la circunstancia que Ambel había comprado hace unos años al señor Bohórquez, esta misma ganadería, que llevaba a nombre de Hermanos Bohórquez Domecq.

Las obligaciones profesionales del doctor Ambel que no le permitían atender debidamente la ganadería, han sido la causa de que haya decidido desprenderse de ella.

En la actualidad, la vacada se compone de 174 cabezas, repartidas en 130 vacas de vientre, 40 machos y cuatro sementales.

Con esta compra, el hierro de la «L», como se le conoce taurinamente, pasa a ser de nuevo propiedad de la familia Bohórquez.—Efe

FESTEJOS DE AYER

Pontevedra.—Segunda corrida de la feria de La Peregrina. Dos toros para los rejoneadores Alvaro Domecq (vuelta al ruedo) y el portugués Alfonso Lopes (aplausos), y actuación de los forcados de Santarem (Portugal), que ejecutaron sus famosas y originarias «pegas».

En lidia ordinaria, Juan Antonio Esplá, vuelta al ruedo, y estocada (oreja). César Rincón, silencio y vuelta al ruedo.

Alfaro.—Segunda de feria. Ganado de Herederos de Carlos Núñez, bravos. El sexto fue de-

vuelto por cojo, saliendo en su lugar uno de María Dolores Aguirre.

José Marí Manzanares cortó una oreja a cada uno de sus enemigos.

Tomás Campuzano, dos orejas en su primero y una en el otro.

José Cubero «Yiyo», dos orejas en su primer y en el que cerró plaza, aplausos.

Toros de Alfonso Sánchez Fabrés. El tercero fue devuelto por cojo, saliendo uno de Buendía, que dieron desigual juego.

Luis Francisco Esplá, pitos en su primero y una oreja y petición de la otra en su segundo.

Luis Reina, dos orejas en su primero y vuelta en el otro.

Curro Durán, una oreja en su primero y vuelta al ruedo en el que cerró plaza.

Desciende la cartera de pedidos en el sector de bienes de equipo

El estancamiento de la producción y el agotamiento de la cartera de pedidos atenazan al sector español de bienes de equipos, según un informe elaborado por Secorbe, la patronal del sector. La producción, con

un valor de casi ochocientos mil millones de pesetas, ha sufrido un retroceso de un 1,2 por 100 respecto al año 1982, pero sigue situándose en el tercer lugar industrial del país.

«Las perspectivas no son nada halagüeñas para el presente año, debido en la mayor parte al agotamiento de la cartera de pedidos en muchas empresas, la falta de liquidez de los clientes iberoamericanos, y la atonía del mercado nacional», explica el citado informe. Por lo que se refiere a la exportación de bienes de equipo, que ocupan generalmente el 50 por 100 de la producción, este año ha pronunciado el descenso ya iniciado en el anterior ejercicio.

El subsector más acuciado por la crisis es el mecánico, con una exportación real muy inferior a la de 1982, pues el retroceso sufrido en pesetas corrientes es del 8,5 por 100 y superior al 20 por 100 en lo referente al tonelaje, según los datos del citado informe de la patronal del sector.

Las razones de este comportamiento se basan en que los productos españoles no sólo se venden por calidad y precio, sino también exigen una amplia vía de financiación a largo plazo además de tipos de interés fuera de las condiciones del mercado de capitales. Y España ha reducido de manera drástica la cobertura de seguros de crédito a la exportación para muchos mercados, entre ellos el iberoamericano, de vital importancia.

Por el contrario, las previsiones importadoras de bienes de equipo para este año son de «aumento sensible» respecto al anterior, que crecieron un 22 por 100. El grado de abastecimiento de la industria nacional se sitúa en torno al 33 por 100, frente a los valores de años anteriores superiores a veces al 40 por 100.

Telefónica encargará un buque para tendido y reparación de cables

La Compañía Telefónica encargará próximamente a una empresa naval (el sector está atravesando actualmente una importante crisis) la construcción de un buque en tendido y reparación de cables submarinos. La construcción del buque y su equipamiento tecnológico tendrá un presupuesto de alrededor de 4.400 millones de pesetas. Estará dotado de equipos sofisticados para poder realizar tanto la instalación y el transporte de cables como la reparación de los mismos.

Telefónica pretende, además de ayudar a la industria nacional de la construcción naval, tener un buque propio con el que realizar sus reparaciones y no tener que alquilar a otros países los equipos para realizar este tipo de trabajos. Además los directivos de la empresa buscan que cuando el buque no está siendo utilizado pueda ser alquilado por otros países para la construcción de nuevas líneas submarinas.

El barco, cuya eslora será de 112 metros y manga de 18,50 metros, tendrá un peso muerto de 3.000 toneladas, una velocidad máxima de 15,7 nudos y una tripulación y personal especializado de 89 hombres.

Expedientes de crisis en Vizcaya

El número de expedientes autorizados en los siete primeros meses de 1984 en la provincia se eleva a un total de 1.598. Los 137 expedientes del mes de julio afectaron a 4.459 personas, mientras que los de los siete meses transcurridos abarcaron a un total de 53.389 personas, según fuentes de la Delegación de Trabajo de Vizcaya.

Crecimiento en la economía de la República China

Taipei.— El crecimiento económico de la República de China fue del 11,5 por ciento en los primeros seis meses de este año, según las estadísticas del Ministerio de Asuntos Económicos.

Las cifras muestran que el crecimiento en todo el año será de un 9 por ciento superior al previsto, que era del 7,5 por ciento.

Respecto a la demanda de los mercados de Estados Unidos y Japón se registró un incremento en el período enero-junio del 25,1 por ciento, en comparación con el mismo período del año anterior, y el índice de producción industrial se elevó a un 14,8 por ciento sobre igual período de 1983. Por otra parte, según las estadísticas del citado Ministerio, decreció el paro.

El superávit comercial en estos primeros seis meses de 1984 fue de 4.200 millones de dólares, mientras hace un año fue de 2.800 millones.

El comercio con los países de Europa en la primera mitad de 1984 totalizó 2.600 millones de dólares, con un incremento del 14,9 por ciento sobre igual período del pasado año.

UNO DE CADA TRES OBREROS DE LA CONSTRUCCION ESTA EN PARO

El sector de la construcción, con cuatro billones de pesetas, 2,5 billones de obra terminada, 1,5 de maquinaria y bienes de equipo, representa el 18 por 100 del Producto Interior Bruto, da trabajo a 800.000 españoles y tiene capacidad para mover el conjunto de la economía. Este sector vive en España una etapa de depresión que lo coloca en los niveles de negocio de los años setenta. El desempleo en el sector supone el 35 por 100, es decir, que uno de cada tres obreros está en paro.

De los diferentes apartados en los que se subdivide el sector, el subsector de la edificación, ya sea residencial o no, representa el 60 por 100 del total de la construcción en España. Este importante subsector se mantiene en una tendencia a la baja desde hace ya varios años, a pesar del actual Plan de la Vivienda, que, a decir de los técnicos, es el más perfecto y ambicioso de los últimos planes.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	40	41
Bilbao	349	348	—	—
Bankinter	191	192	—	—
Central	350 EX	352	62	—
Esp. Crédito	357	360	—	—
Exterior	205	207	—	52
Hispano	237	240	45,25	46,75
Popular	320	325	150	146
Santander	332	331	—	—
Vizcaya	395	398	395	395
INV. MOBILIARIA		Resinera	—	—
Cartinbao	169	169	Sniace	55
Fibansa	190	—	Torras Hostench	—
G. Inversiones	P. 126	124	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Patrisa	280	281	Dragados	160
Popularinsa	342	D. 344	Urba Metro	357
ELECTRICAS		Urbis	43	43,75
Española	66,75	66,75	Vallehermoso	D. 54
Fecsa	55	56	ALIMENTACION	
Iberduero	71	72	Ebro	430
Sevillana	59,50	60	El Aguila	250
U. E. Fenosa	61	61,25	Koipe	—
SIDEROMETALURGICAS		Tabacalera	109	—
Altos Hornos	D. 23	25	VARIAS	
Citroën Hisp.	55	—	Corp. Bancobao	—
Duro Felguera	327	—	Campsa	240
Fasa Renault	109	D. 112	Catalana Gas	—
Motor Ibérica	69,50	71	Pebsa	—
			Telefónica	90
				90,50

Mercado de divisas

Madrid, 16 de agosto de 1984

Comprador Vendedor

1 dólar EE.UU.	163,170	163,530
1 dólar canadiense	125,118	125,558
1 franco francés	18,585	18,636
1 libra esterlina	215,792	216,922
1 libra irlandesa	175,570	176,612
1 franco suizo	68,083	68,376
100 francos belgas	282,105	283,217
1 marco alemán	57,008	57,234
100 liras italianas	9,245	9,270
1 florin holandés	50,601	50,792
1 corona sueca	19,622	19,689
1 corona danesa	15,631	15,681
1 corona noruega	19,786	19,853
1 marco finlandés	27,104	27,209
100 chelines austríacos	811,387	815,610
100 escudos portugueses	108,852	109,238
100 yens japoneses	67,632	67,922

VERANO FOLKLORICO EN VENTA MAGULLO

Todos los sábados

GRAN CENA-BAILE y nuestro gran concurso de danza y paloteo

Este sábado, el grupo de Revenga (paloteo)

Al final de la temporada del verano folklórico, los asistentes a la cena de los sábados, participarán en el sorteo de una librería modular donada por MUEBLES EUROPOL

Gran Bretaña, el país que consume más vino de Jerez

Las exportaciones de los vinos de Jerez durante el pasado mes de junio han llegado a una cifra récord de 175.654 hectolitros, lo que supone un incremento de 54.098 hectolitros, lo que es igual que un 44,5 por 100 en términos relativos si miramos al mismo mes que el pasado año 1983, informa «Ya». Esta cifra de junio es la más alta que se ha alcanzado en la exportación de vinos de Jerez en los últimos cinco años, todo ello referido al mes de junio.

Los países que más compran vinos de Jerez a España siguen siendo, como en los últimos años, Gran Bretaña, con casi 230.000 hectolitros, de los que 67.368 se compran embotellados y 161.000 a granel; Holanda y la República Federal de Alemania.

Por lo que concierne a las ventas al exterior, en los seis primeros meses de este año el total de ventas ha sido de 548.039 hectolitros de vino, cifra que es también la más alta para este tiempo en los últimos cinco años



Cortes de Castilla y León

ANUNCIO

CONCURSO-SUBASTA PARA LA CONSTRUCCION DE UN HEMICICLO en la sede provisional del Castillo de Fuensaldaña (Valladolid)

En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 34 de 13 de agosto de 1984, se publica el anuncio de un concurso-subasta para la construcción de un hemiciclo en el patio del Castillo de Fuensaldaña (Valladolid), sede provisional de las Cortes de Castilla y León.

Tipo de licitación: 77.724.804 pesetas.

Plazo y lugar de presentación de ofertas: Hasta el día 7 de septiembre en la sede provisional de las Cortes de Castilla y León.

El Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares puede ser examinado en la sede provisional de las Cortes de Castilla y León, Castillo de Fuensaldaña (Valladolid).

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

El 23 de julio de 1958, el buque expedicionario soviético «Sebastopol» atravesaba a toda marcha el estrecho de Dinamarca. Soplaban un viento fresco nada veraniego sobre el mar azul-azul, cuando de pronto las olas tomaron coloración blanca, sobre las aguas flotaban millones de peces muertos.

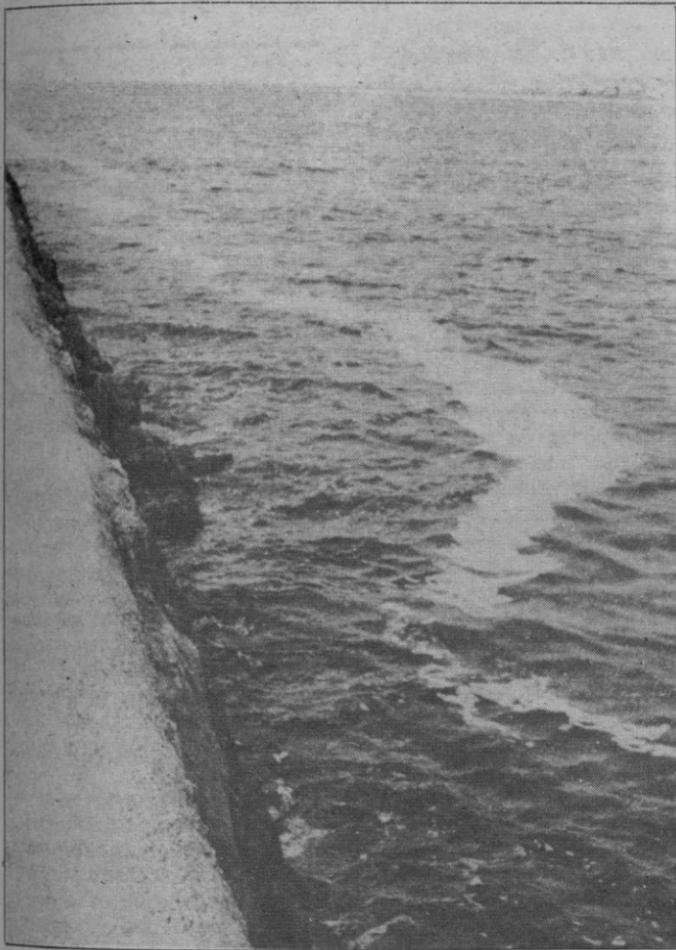
CURIOSOS FENOMENOS TRAGICOS EN EL OCEANO

En ocasiones miles de millas se cubren con peces muertos y hay «marcas rojas» que contienen venenos más peligrosos que el de las cobras

todos los enfermos habían comido carne de mejillones recogidos en domingo en la bahía de Avacha. Los médicos actuaron a tiempo y no hubo víctimas.

¿Por qué los mejillones se habían vuelto venenosos?

Los moluscos del fondo filtran su alimento, o sea, absor-



Los peces muertos, en su gran mayoría de la especie «Sebastes mentella», como se comprobó después, habían sido víctimas del contraste de temperaturas. Los aparatos registraron saltos muy bruscos: en una ocasión, a lo largo de una milla la temperatura de la superficie del agua bajó de 7,2° C a 2,3° C. El levantamiento hidrológico mostró que en una capa de agua de varias decenas de metros de espesor la temperatura cambiaba con la misma brusquedad.

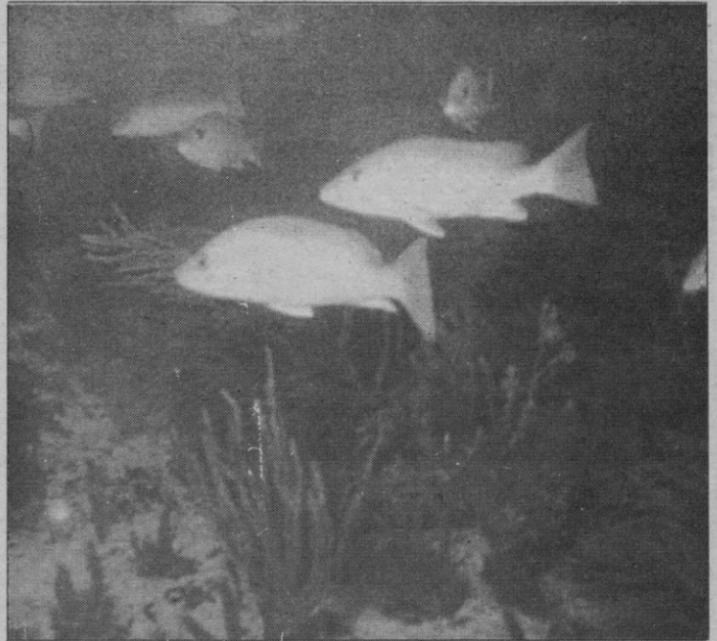
El océano es riguroso e implacable. Sólo en el mar Árabe, de enero de 1957 a enero de 1958 se registraron en cuatro ocasiones muertes masivas de peces, cuya cantidad total es igual a la que se pesca anualmente en el mundo.

En los últimos tiempos, una brusca irrupción de aguas frías provocó la muerte masiva de peces valiosos en el golfo de San Lorenzo y en la bahía de Trinidad (en la región de Terranova), en el mar del Norte y en el

estrecho Skagerrak, junto a las costas de Somalia y las islas Hawai y en el estrecho de Tartaria. Las víctimas de estas catástrofes marinas fueron el bacalado, el eglefino, el halibut, el capelín, la caballa, el tiburón, la solla, la sardina del Japón y el boquerón, además, como es natural, en primer lugar morían las crías.

En algunos sitios se ocultan singulares trampas mortales. Es muy peligrosa, por ejemplo, la bahía de Joyuda en la costa occidental de Puerto Rico, por lo general densamente poblada. En el tórrido junio de 1967 la temperatura de sus aguas llegó a 35° C y su salinidad a 43 por mil. En el agua había quedado tan poco oxígeno que murió una gran parte de los peces, cangrejos y langostinos. La misma situación se había creado en 1963 pero, por suerte, en el momento más trágico se desató un fortísimo aguacero tropical que disminuyó la salinidad y enfrió el agua.

En junio de 1976, en la bahía de Nueva York, durante la redada nocturna de un buque pesquero las tres cuartas partes de los peces resultaron muertos a causa de la extraordinaria abundancia de fitoflagelados «Ceratitripos», de color rojizo «en flor». De noche, fotosíntesis de estas algas se interrumpe y su respiración absorbe casi por completo el oxígeno diluido en el agua. En las costas de Florida y Texas, durante el «floreamiento» de las algas se observa más de una vez un extraño comportamiento de los peces: de pronto comenzaban a moverse de arriba a abajo. A veces cardúmenes enteros de mújolos de repente salían a la superficie



quedándose como parados sobre sus colas, soltaban un chorrito de agua y morían. Después de semejante mortandad todas las playas se llenan de peces en descomposición.

Sin embargo, las «mareas rojas» (así se llama a la impetuosa multiplicación periódica de los diminutos fitoflagelados) son peligrosas no sólo porque crean un brusco déficit de oxígeno en el agua, sino también porque algunos flagelados, por ejemplo de los géneros «Gymnodium», «Gonyaulax» o «Prymnesium», segregan sustancias tóxicas 80 veces más fuertes que el veneno de la cobra, con las que contaminan a los peces.

En agosto de 1973, muchos habitantes de Petropavlovsk de Kamchatka (URSS) se quejaron a los médicos de entorpecimiento en las piernas y dificultades respiratorias. Se descubrió que

ben y expulsan el agua reteniendo las partículas alimenticias en suspensión. Durante el «floreamiento» del mar los fitoflagelados llegan también a los filtros de los moluscos, envenenando su carne sin causarles la muerte. En los países donde los moluscos marinos se utilizan como alimento son frecuentes los casos de envenenamiento en masa de personas después de las «mareas rojas».

En el océano suceden con frecuencia catástrofes naturales como las mencionadas. La naturaleza, después de asestarle un golpe despiadado, pueda ella misma restablecer la armonía alterada, pero si el hombre en su impetuosa actividad económica, por ignorancia o por descuido, agrava la catástrofe natural, las consecuencias pueden ser irreparables.

(APN)

Juego de escritorio para ejecutivo

Este útil y funcional equipo, de super lujo, proporciona a su orgulloso propietario un teléfono para hablar dejando las manos libres, junto con un reloj despertador LCD que muestra la hora correspondiente a cualquier lugar del mundo, una calculadora, una radio AM/FM y un auricular para utilizar en las conversaciones privadas.

Su acabado, en oro de ley y ónice, atrajo unos 60 millones de pesetas en pedidos en el International Consumer Electronics Show, celebrado en junio del presente año en Hong Kong. Este éxito inicial en el mercado asegura un buen nivel de ventas en los años próximos, y las cadenas de producción del Onyx Centre (Electronics) Ltd., están llevando a cabo los pedidos con rapidez.

El aparato telefónico, de 10/20 PPS, puede ser conectado prácticamente con cualquier red de teléfonos del mundo, y dispone de una capacidad de almacenamiento de 17 cifras. Los números marcados aparecen en la pantalla de la calculadora, y para marcar se utiliza el teclado de ésta. Dispone

además de las funciones de silenciado del sonido del timbre, y repetición de la llamada al último número marcado. El auricular para utilizar en las conversaciones privadas está fabricado en ónice. El reloj despertador/calculadora CDS muestra la hora correspondiente a cualquier lugar del mundo en grandes cifras, y dispone de las funciones adicionales de calendario con fecha del día, mes y año, cronómetro, con manecilla dual y 4 alarmas. La radio AM/FM está incorporada, con una antena telescópica de base giratoria, y las plumas, bolígrafos y sus soportes son con cojinetes a bolas.

El armazón de la calculadora y el exterior del teléfono están chapados, por galvanoplastia, en oro de ley.

Estos diversos aparatos se presentan en un bloque macizo de bellissimo ónice pulimentado, cuyas líneas naturales le confieren una individualidad que es la marca de la distinción. La compañía fabrica varios modelos, todos ellos variantes del equipo completo, de precio elevado.





La Infanta Elena y el comandante Basail, intercambiando opiniones sobre el recorrido

De nuevo, en su segunda jornada, el Campo de «El Polo» de San Ildefonso acogió a un amplio número de espectadores. Si bien, y por el hecho de comenzar las pruebas a las 4,15 de la tarde —hora en que el calor es más fuerte—, hubo menos espectadores en primera parte del Premio «Vicasa». En nuestra opinión existen excesivos descansos —motivados en ofrecer tiempo a los apostantes a fin de que jueguen sus boletos—, lo que presupone al espectador un mayor cansancio y un menor interés en el recorrido que cada caballo realiza. Creemos que con diez minutos, como máximo, entre una y otra serie de boletos, sería más que suficiente, considerando que son cuatro las casetas de apuestas. Y en cuanto al pase de una a otra prueba, el tiempo necesario para modificar los obstáculos del recorrido. Todo ello podría ir en beneficio del espectador que es una parte importante del espectáculo.

LAS PRUEBAS DE AYER

En primer lugar se disputó el premio «V.E. VICASA, S.A.» que contó con la participación de 47 caballos. 12 obstáculos de 1,20 metros de altura y 1,30 en fondo, hubieron de salvar los participantes. Tremendamente disputado fue la prueba, ya que entre los diez primeros clasificados tan sólo uno sufrió penalización y lo fue por excederse de los 70 segundos, tiempo máximo del recorrido. El señor Pérez Ruiz, un joven jinete, salió a la pista en el puesto 34 montado a Bayaceto. Hizo un recorrido muy rápido y con gran seguridad. Hasta ese momento el brigada Hernández comandaba la clasificación, dando la impresión de que iba a ser muy difícil arrebatárle el primer lugar. Curiosamente quedó relegado al tercero con las actuaciones de dos jinetes que ocuparon los puestos en salida de 34 y 35.

El recorrido realizado por la Infanta Elena —seguido en medio de un gran silencio por los espectadores y muy aplaudido al final—, fue muy seguro, aunque con cierta lentitud. Gaytan, caballo blanco y con mucha fuerza, salvó todos y cada uno de los obstáculos para terminar con cero puntos de penalización. Daba la impresión de que la Infan-

ta iba más a pulir defectos en los saltos que a buscar una buena clasificación.

La clasificación quedó así:

- 1.º Sr. Pérez Diez, con «Bayaceto», tiempo 54,2 segundos, cero puntos.
- 2.º Sr. López Ruiz, con «Pluton»; 54,6 segundos; cero puntos.
- 3.º Brigada Hernández, con «Faqir», 55,5 segundos, cero puntos.
- 4.º Comandante Valenzuela, con «Toluca», 56,5 segundos, cero puntos.
- 5.º Sr. de Rafael, con «New Ball», 58,8 segundos, cero puntos.
- 6.º Tte. coronel Ramiro de Loma, con «Noche y Día», 62,6 segundos.
- 7.º Sr. Moyano, con «Espinete», 64,6 segundos, cero puntos.
- 8.º Sr. Deza, con «Disco», 69,1 segundos, cero puntos.
- 9.º Infanta Elena, con «Gaytán», 69,4 segundos, cero puntos.
- 10.º Cte. Ansaldo, con «Vino Tinto», 77,5 segundos, dos puntos.

SERIE ESPECIAL CUATRO AÑOS

Concluida la prueba anteriormente citada, se disputó la serie especial para caballos de cuatro años, cuyos premios, a los que concluyen el recorrido sin cero, los otorga la Federación Española de Hípica. 9 jinetes tomaron parte en el recorrido que terminó con esta clasificación:

- 1.º Sr. Fernández Gil, con «Flama», 66,3 segundos, cero puntos.
- 2.º Sr. Puchol, con «Chayali», 66,5 segundos, cero puntos.
- 3.º Srta. Peláez, con «Ilusa», 66,7 segundos, cero puntos.

PREMIO «WHISKY DYC Y ANIS CASTELLANA»

Tomaron parte 23 jinetes en esta prueba con recorrido de caza. 13 obstáculos con dificultad de 1,30. Interesante la prueba del principio a fin. En quinto lugar intervino el capitán Camiruaga. Realizó un recorrido fabuloso hasta el octavo obstáculo que derribó. A partir de ahí no fue con tanta seguridad viendo-

II CONCURSO NACIONAL HIPICO DE LA GRANJA

PEREZ DIEZ («BAYACELO») Y PEREZ RUIZ («SOBRESALTO»), VENCEDORES AYER

La Infanta Elena, 7.ª y 9.ª en los dos recorridos

se obligado a imprimir una mayor velocidad a los saltos que restaban para disminuir su tiempo en el recorrido total. Quizás por ello entró excesivamente rápido en la última dificultad en la que derribó también. Sin duda, caballo y jinete se complementan muy bien. El éxito llegará.

Una vez más la Infanta Elena demostró —sobre todo—, seguridad en sus saltos. Ni una sola vez rozó los obstáculos, realizando su recorrido en cero. El caballo de origen irlandés, Atlantus, sencillamente colosal.

«Sobresalto», caballo que inició el recorrido en primer lugar —y favorito en las apuestas—, realizó un tiempo que ninguno de los que actuaron más tarde pudo superar. Fue un brillante ganador.

Así quedó establecida la clasificación final:

- 1.º Sr. Pérez Ruiz, con «Sobresalto», 62 segundos.
- 2.º Comandante Basail, con «Monibe», 66,4 segundos.
- 3.º Sr. Fernández Gil Furnier, con «Long Champ», 67,5 segundos.
- 4.º Tte. Pérez Seoane, con «Piraña», 68,2 segundos.

plimentada por el teniente general, Cuadra Medina y el alcalde de San Ildefonso, así como por el jefe del puesto de la Guardia Civil, encargado de las fuerzas del orden. Sobre las nueve de la noche, conduciendo su propio vehículo, partió hacia Madrid.

LAS PRUEBAS PARA HOY

Se comenzará a las cuatro de la tarde con una serie especial para caballos de cuatro años. Posteriormente se correrán los premios «Guarnición Militar de Segovia» y «Cervezas El Aguila».

DIALOGAMOS CON...

Nuestro propósito era el de realizar una entrevista con la Infanta Elena. Para ello nos pusimos en contacto con su monitor de hípica, comandante Basail. «Lo siento, pero no es posible, nos comentó. Es un hecho conocido el de que la Familia Real no concede entrevistas». Era normal que aceptáramos la explicación. Pero queríamos conocer cuestiones en torno a la afición hípica de Su Alteza Real, para lo

—¿También acude la Infanta como espectadora a pruebas hípicas?

—Por su puesto que así es. Le gusta más ir a los concursos como jinete, pero en aquellos que no puede participar porque son internacionales grandes, le gusta verlos. Todos los jinetes han de comenzar su actuación por los obstáculos más fáciles. Más tarde ha de ir combinando las pruebas y actuando según los caballos que vaya teniendo. Doña Elena está a un nivel ya que domina pruebas sobre un metro treinta y cinco, que son las grandes de la categoría «C», intermedias de «A» y «B» y pequeñas internacionales.

Ahora está corriendo pruebas pequeñas internacionales que yo creo que las hará bien.

—¿Cómo son, técnicamente hablando, los dos caballos que la Infanta ha traído a esta competición?

«Gaytan» es un caballo nacional con el que empezó a saltar a éste nivel. Es un caballo fácil que hay que acoplarse a él, puesto que tiene un paso nada más. «Atlantus» es un caballo irlandés muy bueno, muy salta-



La Infanta se dirige a la pista de concursos

- 5.º Sr. Fernández Gil Furnier, con «Malvino», 69,5 segundos.
- 6.º Sr. Casaus, con «Javierito», 71,7 segundos.
- 7.ª Infanta Elena, con «Atlantus», 72,9 segundos.
- 8.ª Srta. Valenzuela, con «Tommy», 76,2 segundos.
- 9.º Comandante Basail, con «Karin», 76,8 segundos.
- 10.º Sr. Pérez Ruiz A., con «Lauquiniz», 77,2 segundos.

NOTAS AL MARGEN

La permanencia de la Infanta Elena en el recinto del concurso fue de tres horas. Su tiempo, a parte el de participación y entrenamiento con sus caballos, lo dedicó a filmar las intervenciones de su amiga, la señorita Peláez, y de su monitor de hípica comandante Basail, que a su vez recogieron las intervenciones de la Infanta. A su llegada fue cum-

plimentada por el teniente general, Cuadra Medina y el alcalde de San Ildefonso, así como por el jefe del puesto de la Guardia Civil, encargado de las fuerzas del orden. Sobre las nueve de la noche, conduciendo su propio vehículo, partió hacia Madrid.

—¿De dónde nace la afición de la Infanta por éste deporte?

—Comenzó a montar hace cuatro años y tiene una gran afición. Yo creo que es cuestión familiar. A Su Majestad el Rey le gusta mucho también e incluso la Reina también monta a caballo.

—¿Es muy duro el entrenamiento?

—Por supuesto. Para montar bien y que las cosas salgan como desean en la pista, no hay duda de que hay que realizar un duro trabajo en invierno largo y bien hecho. La Infanta acopla el horario de montar, al de sus estudios, sus programas, actividades y obligaciones. Siempre busca una hora —diariamente— para poder montar.

dor, con mucha clase y mucho genio y no es fácil. Pero Doña Elena se ha acoplado muy bien a él y domina al caballo. Tiene otro caballo que es «Insaciable» con el que ha participado en Falma de Mallorca. Es un potrero del Escuadrón de Lanceros nuestro, de la Casa de Su Majestad El Rey, que lo domó Su Alteza y que es muy limitado y para pruebas pequeñas vale.

—Acude la Infanta ahora a Portugal a un concurso Internacional.

—Efectivamente. No es que sea demasiado complicado, pero allí van a intervenir jinetes franceses, portugueses y españoles. Va a existir una gran competencia. Ella tiene su ilusión y ganas y creo que está capacitada para intervenir en esas pruebas.

J. M.ª

(Fotos: Sérvulo)

GRAN PREMIO DE AUSTRIA DE FORMULA 1

El próximo domingo, día 19 de agosto, se disputará en el circuito de Zeltweg el Gran Premio de Austria, decimosegunda carrera puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula 1. Serán 53 vueltas a un bello y muy veloz circuito de 5,942 kilómetros, para completar una distancia total de 314,926 kilómetros, y en el cual en los últimos diez años se han producido resultados, donde pilotos que a priori no contaban con el triunfo, se han alzado con la victoria final.

Sin embargo, el dominio que ejerce el equipo Marlboro McLaren a lo largo del campeonato, donde Prost y Lauda han ganado siete de los once grandes premios disputados, anticipa que la lucha por el primer puesto será entre el francés y el austriaco. Alain Prost ganó el Gran Premio de Austria en 1983 para Renault y Niki deberá puntuar en esta carrera para seguir manteniendo la posibilidad de consagrarse campeón del Mundo por tercera vez.

El tercer hombre de este mundial es el piloto Elio de An-

gelis, quien en el último Gran Premio de Alemania abandonó por inconvenientes mecánicos, interrumpiendo una racha de nueve carreras seguidas logrando puntos. Cabe esperar la reacción tradicional de Nelson Piquet en las últimas carreras del mundial, pero los hombres del equipo Marlboro le llevan una diferencia de 25,5 puntos, Prost, y 21 puntos, Lauda. René Arnoux tiene la responsabilidad de salvar la pobre temporada del equipo Ferrari y en un circuito como el de Zeltweg, que se adecúa a sus características de piloto puede dar una satisfacción al equipo de Maranello. Keke Rosberg, después de su triunfo en Dallas, no ha vuelto a estar en el grupo de los primeros, pero si el motor Honda de su Williams funciona bien, con su calidad de piloto se puede esperar todo.

El campeonato del mundo de constructores, a falta de cinco carreras, parece asegurado para Marlboro-McLaren, pues la diferencia que le separa de Ferrari es prácticamente insuperable, si se tiene en cuenta el dispar rendimiento de ambas escuderías.

Salva y Saura, otra vez en el F. C. Barcelona

Salva y Saura, jugadores ambos del Real Zaragoza, deberán incorporarse de inmediato a la disciplina del F.C. Barcelona, según acuerdo del Comité Ejecutivo de la Liga Profesional, reunido en la tarde de ayer. Esta decisión ha sido adoptada, según dicho Comité, por incumplimiento de contrato por parte del Real Zaragoza, informa «Ya».

Definitivamente el cuadro maño se ha quedado sin su internacional Salva y sin el jugador de su filial Aragón, Saura. El recurso presentado por el Barcelona ha sido aceptado por la Liga Profesional y en consecuencia se ha pronunciado sobre el incumplimiento del mismo, al no haber retenido el cuadro aragonés a su ex jugador Valdano, que fichó recientemente por el Real Madrid. Precisamente Jorge Valdano, centro de la polémica establecida entre azulgranas y blanquillos, no se ve afectado en la resolución adoptada ayer y es a todos los efectos jugador del Real Madrid. Como se sabe, el Zaragoza y el Barcelona firmaron un contrato privado que posteriormente fue inscrito en la Federación Española, por el cual el club catalán compraba los derechos de los zaragocistas Valdano y Ama-

rilla hasta 1985; como contrapartida, el Zaragoza incorporaba a sus filas a los jugadores del Barcelona Atlético Salva, Ramírez y Saura. Valdano quedó libre a finales de la pasada temporada y no pudo ser retenido por el Zaragoza. El Barcelona presentó su recurso ante la Liga Profesional, y el Comité Ejecutivo de la misma, tras recibir en audiencia a ambos clubs el pasado martes, tomó la decisión ayer de finiquitar el contrato entre ambas entidades por incumplimiento del mismo por parte maña. En consecuencia, el Barcelona deja de tener derecho sobre Amarilla y el Zaragoza se ve obligado a devolver a su club de origen a Salva y Saura. Ramírez, el tercer implicado, seguirá siendo jugador del Real Murcia, puesto que en su día el Zaragoza se lo vendió al club murciano con la autorización del Barcelona.

Ante esta decisión al Zaragoza le queda apelar en principio al Comité Superior de Disciplina Deportiva, y posteriormente a los tribunales ordinarios. Pero al ser un acuerdo ejecutivo, los jugadores pasan a ser propiedad del F.C. Barcelona desde hoy mismo y deberán incorporarse a la disciplina azulgrana de inmediato.

I CLINIC INTERNACIONAL DE CASTILLA Y LEON

Con motivo de la celebración del «I Clinic Internacional de Castilla - León para entrenadores de baloncesto», se va a celebrar en Segovia un importante clinic internacional durante los días 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre del presente año, que cuenta en su cuadro técnico con la presencia de un destacado plantel de figuras nacionales y extranjeras.

La organización, a cargo de la

Delegación en Valladolid de la Asociación Nacional de Entrenadores de Baloncesto, cuenta para su celebración con las instalaciones del polideportivo «Huerta del Rey» y la gran sala audiovisual de la sede central de la Caja de Ahorros Popular de Valladolid.

Es la primera vez que en nuestra Comunidad Autónoma se emprende un montaje de esta envergadura.

España, campeona del mundo en pentatlón militar

Kildrupt.— El equipo español se proclamó vencedor del Campeonato de Pentatlón Aeronáutico Internacional Militar, que se celebró en la danesa localidad de Skildrupt, superando ampliamente a los conjuntos de Brasil, Estados Unidos, Dinamarca, Francia, Finlandia, Noruega y Suecia.

La representación española sumó un total de 13.697 puntos, trescientos más que Suecia y cuatrocientos más que Brasil, segundo y tercero, respectivamente. A pesar de la alta puntuación conseguida, la selección hispana no pudo batir el récord del mundo de la especialidad, que ella misma ostenta desde 1980.

En la clasificación general in-

dividual ocupó la primera posición el mayor Peterson, siendo segundo el capitán Plaza —y, por tanto, logró la medalla de plata— y tercero, y medalla de bronce, fue el capitán Luengo.

En las clasificaciones parciales, el capitán Plaza resultó vencedor en baloncesto, mientras que el capitán Luengo venció en la carrera de obstáculos. En la prueba aérea también se consiguió el primer puesto, a los mandos de un CASA-101.

El pentatlón aeronáutico es una modalidad reservada a pilotos militares y que se compone de dos especialidades distintas. Por un lado están las pruebas aéreas y, por otro, las deportivas. Cada equipo debe participar con el tipo de avión que dota su unidad de procedencia.

NUEVA MARCA ESPAÑOLA EN LOS NACIONALES DE NATACION

Las Palmas.— Se batió una plusmarca nacional en la primera jornada de los campeonatos de España de verano de natación. El club Montjuich registró una nueva marca española en los relevos 4x200 con un tiempo de 7-44-99, mejor tiempo que el 7-48-39 que ostentaba el Canoe desde 1983.

A nivel de clubs, el Canoe domina la clasificación masculina, con 114 puntos, seguido del Montjuich, con 94. En mujeres manda el Gimnasio Madrid, con 89 puntos, mientras que el San Andrés cuenta con 81. En la tabla conjunta es líder, sin embargo, el Sabadell, con 136 puntos, segundo es el Canoe, con 128, y tercero es el Montjuich, con 116. El Sabadell ocupa el tercer lugar en hombres, con 75 puntos, y el cuarto en féminas, con 61.

CICLISMO

I Trofeo Arenas de San Pedro Buena actuación del equipo Seat Garaje Sousa

El pasado día 15 se celebró el I Trofeo Arenas de San Pedro, organizado por el club ciclista «Gredos», una prueba de carácter nacional para aficionados de 1.ª y 2.ª y 1.ª especial con un recorrido de 110 kilómetros y con corredores de los equipos M. Rivas, Dormilón, Cajamadrid, Seat Garaje Sousa, V. C. Portillo, P. C. Paloma, Meleiro Zusan 6, C. C. Chamartín y otros corredores de otras provincias limítrofes.

Nada más comenzar la prueba se escaparon diez corredores, entre los que se encontraban los segovianos Mariano Sastre, Jacinto Garrido y Alfonso Martín, la escapada duraría varios kilómetros, pero todos ellos serían alcanzados a los pocos kilómetros ya que el recorrido era bastante largo y con bastante montaña, por el kilómetro 23, aunque no se había dejado de subir desde que se dio la salida, se marcharon 15 corredores entre los que se encontraban los segovianos Alfonso, Garrido y Mercado, Por el kilómetro 38 se em-

pezó a hacer la selección y los corredores se empiezan a quedar de este grupo el corredor del Dormilón Del Olmo y el Seat Del Mercado, más adelante se quedaría Alfonso Martín, de Seat. La ascensión a los tres puertos de montaña es dura y hace mella en todos los corredores, pero Garrido demostrando un alarde de tesón y sufrimiento este corredor segoviano demuestra la gran forma física que está atravesando en estos momentos, este corredor siempre se encuentra en las primeras posiciones en los altos puntuables de montaña. Al entrar en Arenas de San Pedro, lugar donde está ubicada la llegada, Garrido ocuparía la octava plaza.

En la clasificación general los segovianos ocuparían los puestos siguientes: 8.º, Garrido, 13.º, Mercado, 16.º, Mariano Sastre, 17.º, Pedro Elías. En la clasificación de la montaña Garrido ocuparía la sexta posición, y por equipos, el Seat Garaje Sousa ocuparía la segunda plaza.

Carreras de caballos

La Semana Grande de San Sebastián es algo magnífico. Son días que todos deberíamos conocer. Y en terreno hípico hay que calificarla de «grandiosa». Carreras el pasado miércoles, obteniendo «LA NOVIA» el Premio Copa de Oro, mañana sábado con el Memorial Reina María Cristina, y el próximo domingo con el Premio Gobierno vasco. Más calidad en precios y participantes, creemos que no pueden darse. Y así lo entiende el bien aficionado, vasco y visitante, llenando, en una y otra reunión, el recinto de Lasarte. El pasado día 12 saltaron muchas sorpresas y la composición de la QH ofreció excelentes dividendos. Así son las carreras de caballos. Donde menos se piensa salta... Pero ahora olvidemos ya una jornada tan aciaga en pronósticos y pensemos en el programa futuro que en su prueba más destacada nos ofrece el Premio Gobierno vasco. Y para esta carrera vamos a designar a LA CASTELLANA. Claro favorito es HABIT, pero aquí nos jugaremos la sorpresa. En la primera a WHITE LIGHT y PICARANA. Un triple en la segunda con ECIJA, REINE DE FER y SHARAZAN, y repetimos un doble para la 3.ª prueba con DOS DOBLE y AMSARAH. Otro fijo para la Copa Hípica Donostiarra con TIROMBACO. Y terminamos con PISUEÑA'S WITCH, MISTELA y LANCIA en la sexta. Y así queda nuestra QH: 1.ª carrera, 1-4, 2.ª, 2-6-8, 3.ª, 7-9, 4.ª, 6; 5.ª, 4; 6.ª, 2-6-9. ¡Suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

Atletismo ESPAÑOLES EN LA REUNION DE BERLIN

Berlín Este (R.F.A.).— José Manuel Abascal, medalla de bronce en los Juegos de Los Angeles y recordman de España, participará en la prueba de 1.500 metros en la reunión atlética internacional que se celebrará hoy en la antigua capital alemana.

Junto al santanderino, y en la misma prueba, participará José Luis González, eliminado en Los Angeles en las seires. En 3.000 metros obstáculos correrá Domingo Ramón, sexto en Los Angeles, Javier Moracho, semifinalista olímpico, lo hará en 100 metros vallas, y Colomán Trabado, al que una lesión impidió correr en Los Angeles, participará en la prueba de 800 metros.— Efe.

MINIMARATON POPULAR EN LA GRANJA

Una vez más, se va a celebrar en La Granja un minimaratón popular. El domingo 19 de agosto, a las 10,30 horas, de correrá la 7.ª Minimaraton Popular que organiza la Peña «La Berza». El trayecto será de 6 kilómetros, que partiendo de la calle del Mediapunto recorrerá las calles de la ciudad hasta la meta situada en la plaza de Los Dolores.

Todos los interesados en participar pueden informarse en «La Fundación» calle del Mediapunto, donde tendrán lugar las inscripciones.

TRASPLANTE DE PIEL DE LABORATORIO EN NIÑOS

Todavía en fase experimental, sólo 14 ó 15 pacientes por año podrán beneficiarse de este avance científico

Washington.—Científicos de Boston recubrieron más del cincuenta por ciento de los cuerpos quemados de dos niños norteamericanos con piel desarrollada en laboratorio.

«Esta es la primera vez que se hace en seres humanos en una escala de tal envergadura», dijo el doctor Gregory Gallico, cirujano plástico del Hospital General de Massachusetts, donde se llevó a cabo el trasplante. La nueva técnica, todavía en fase experimental, se perfeccionará progresivamente y, por el momento, sólo 14 ó 15 pacientes por año podrán beneficiarse de este avance científico.

Jamie Selbie, de 5 años, y su hermano Glen, de 6, con el 97 por ciento de su superficie corporal con quemaduras de tercer grado, pudieron haber muerto de no injertárseles esta piel artificial.

Howard Green, investigador del centro médico de Harvard que dedicó más de diez años de su vida profesional a desarrollar este proceso, precisó que el nuevo tipo de piel no es idéntica a la de los seres humanos «pero sirve».

Dividida en placas del tamaño de una caja de cerillas, la piel artificial se va extendiendo por el cuerpo del paciente hasta cubrir las zonas dañadas cuya regeneración es más urgente.

Por las principales cadenas de televisión norteamericanas se mostró al país el torso de un quemado cubierto por completo con rectángulos de este tipo de piel.

Green precisó que la incógnita en estos momentos es saber cómo evolucionarán los injertos con el paso del tiempo.

La técnica es sobre todo importante para aquellos casos en los que la superficie quemada es tan grande que casi no existe ninguna zona aprovechable por los cirujanos.

De acuerdo con los doctores Gallico y Green, existen en Estados Unidos 100.000 pacientes con graves quemaduras, de los que un 10 ó 20 por ciento podrían ser posibles receptores gracias a la nueva técnica.

Las quemaduras de los hermanos Selbie se produjeron mientras jugaban con pintura en su casa de Wyoming el verano pasado.

Jammie y Glenn, después de pintarse las ropas intentaron limpiarse con un disolvente que, accidentalmente, entró en contacto con un fuego cercano.

En estado crítico fueron trasladados al hospital de niños de Denver, donde se pidió ayuda a los investigadores de Boston, cuyos descubrimientos se encontraban ya en fase avanzada.

Una vez en Boston, los médicos encontraron piel sin quemar en la parte interior de los brazos y en la ingle de los niños.

Muestras de esta piel fueron cultivadas y, en un período de cuatro semanas, se obtuvo una superficie diez mil veces mayor que la muestra.

Jamie ha sido dado de alta, mientras que su hermano continúa todavía hospitalizado.

El proceso investigador fue complejo y se utilizaron células de tumores y productos que esti-

mulan el crecimiento, en una tenaz búsqueda de alivio y esperanza para millones de personas desfiguradas por el fuego.

La convalecencia de los dos niños de Wyoming incluye ejercicios físicos para promocionar elasticidad a las juntas de las placas de piel estimulada en el laboratorio.

«Jamie y Glenn, de bastante buen humor, están casi siempre en constante ebullición», manifestó el doctor Gallico al describir la situación emocional de los pequeños receptores de la nueva terapia.—Efe.

Por Juan Jesús Aznárez

Hallada una figura de la Edad de Hierro en un yacimiento alavés

Vitoria.—Una figura perteneciente a la Edad de Hierro, que representa a un guerrero celtibérico, ha sido hallada en las excavaciones que se realizan en el yacimiento alavés de Atxa.

El hallazgo de la estatuilla ha sido realizado por miembros del Instituto Alavés de Arqueología, que llevan a cabo la tercera campaña de excavaciones en el yacimiento de Atxa.

La figura, de pequeño tamaño, representa a un guerrero que debió vivir en la segunda Edad de Hierro, y es uno de los pocos ejemplares de este tipo encontrados en Alava.

Para el director de las excavaciones, Eliseo Gil, lo importante del hallazgo no es su valor ma-

terial, sino lo que significa para un mejor conocimiento de la época analizada.

En el mismo yacimiento han sido encontrados otros muchos objetos metálicos, como instrumentos de cocina, agujas de bronce y herramientas.

Según Eliseo Gil, es obvio que en el lugar se asentó una comunidad humana, probablemente en la segunda mitad del primer milenio antes de Cristo.

El resultado completo de los trabajos que se llevan a cabo en Atxa será hecho público dentro de tres años. Junto a los miembros del Instituto Alavés de Arqueología, participan en las excavaciones estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras del País Vasco.—Efe.

Becas de enseñanza de turismo en centros extranjeros

Madrid.—La Secretaría General de Turismo ha convocado concurso para la adjudicación de dos becas a estudiantes o profesionales españoles para cursar enseñanzas de turismo en centros extranjeros.

Cada beca está dotada con 270.000 pesetas y se destinan a estudiantes de postgrado o profesionales del turismo que quieren complementar sus estudios en centros de enseñanza de reconocido prestigio internacional.

Los solicitantes deberán ser titulados técnicos de empresas y actividades turísticas, técnicos de empresas turísticas o personas capacitadas para dirigir establecimientos turísticos.

La Caja pone un nuevo techo a tus sueños.

Si es Usted Cliente de la Caja y tiene domiciliada en ella su nómina, o ingresos periódicos, podrá disfrutar de las ventajas que le ofrece nuestro **CREDITO FAMILIAR**.

Con su ayuda podrá Vd. financiar la compra de toda clase de artículos de consumo y servicios.

Electrodomésticos, Muebles, Aparatos sanitarios y de calefacción, Automóviles, TV, Video y Sonido, Vacaciones, Bodas, etc.

Recuérdelo: Hasta 1.000.000 de pesetas en sus manos. Hasta 4 años de plazo para pagar.

CREDITO FAMILIAR. Para hacer realidad los sueños de toda la familia.

Su hogar merece crédito.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso, sitio céntrico. Teléfonos 428314 y 426903.

PISO amueblado pequeño, alquiler temporal. Teléfonos 436370-435837.

PAGARIA buen alquiler por piso de no menos de 130 m² útiles, en zona 200 metros alrededor Plaza Mayor. Teléfono 428196.

SE ALQUILA apartamento en Tarragona, primera línea de playa, nueva construcción. Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

SE ALQUILA chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

ENSEÑANZA

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

GANADOS

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar, Teléf. 181337, Madrid 2343280.

VENDO piara de ovejas. Dionisio Sonlleba. Madrona.

VENDO 200 ovejas, vida. Jesús Sanz Matesanz. Prádena.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca de dc 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

TRASPASO bar, acreditada clientela, zona José Zorrilla. Información personal, Tovar.

PERDIDAS

EXTRAVIADA perra Gran-Danés, que atiende por Nis, color castaño, orejas sin cortar. Gratificarán. Aeródromo Fuentemilanos.

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

PARA Madrid, matrimonio sin hijos necesita chica interna, con informes. Teléfono 580019, preguntando por Lola.

NECESITO matrimonio sin hijos, finca ganadera bien situada. 983-290195. Laborables de 7 a 3.

SE NECESITA persona para vivir con señora mayor. Teléfono 425803.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en Cuéllar, nuevo, céntrico, precioso. Facilidades. 141025 - 141882.

SE TRASPASA comercio, muy acreditado, de moda infantil. San Francisco, 21. Por no poderlo atender. Teléfono 436390.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BUSCO coto de caza provincia Segovia y Avila. Teléfonos 188034 y 171136, de 9 a 10 tardes.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO R-6, buenísimo. Teléfonos 141060 y 140545.

VEHICULOS usados procedentes de cambio. Muy baratos. Facilidades de pago. AGROMESA. Polígono Industrial. Teléfonos 421237-420650. Segovia.

VENTAS

VENDO mueble cama y mueble librería. Teléfono 428723, horas comercio.

SE VENDE vivienda ajardinada 118 m², barrio San Marcos. Teléfono 437731.

VENDO casa pequeña en San Lorenzo. Teléfono 427148.

VENDO muebles seminuevos por levantar la casa. Teléfono 433882.

PISO amplio, nuevo, confortable. Teléfono 434767.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

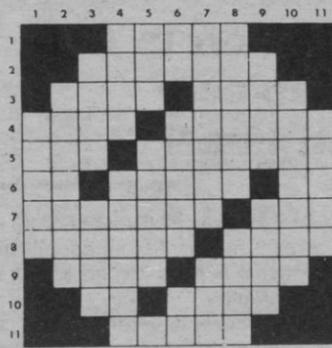
PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO tres hectáreas tierras labor en Torredondo y 4.400 m² en Madrona, junto carretera, con agua y facilidad luz. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5. Segovia.

SE VENDE cosechadora autopropulsada de remolacha, marca Barigelli. Teléfono 918-301486, noches.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Término final de una carrera (PI). 2. Coraza hecha con láminas de acero (PI). 3. Alimento milagroso que Dios envió en el desierto a los israelitas. Alero del tejado. 4. Dicese del sacerdote del mazdeísmo o religión de Zoroastro. Conjunto de partículas disgregadas de las rocas (PI). 5. Número. Figurado, fortalecido, vigorizado. 6. Al revés, campeón. Acierto. Preposición inseparable. 7. Empleo, ocupación. Adverbio de lugar. 8. Al revés, lienzo fino que el sacerdote se pone bajo el alba (PI). Ligar. 9. Desafío. Concejal. 10. Río de la vertiente cantábrica. Altar (PI). 11. Hurtan pequeñas cantidades de dinero.

VERTICALES. — 1. Cada una de las deidades que, según la fábula, protegían las ciencias y las artes liberales (PI). 2. Municipio de Baleares. 3. Gran masa de agua permanente depositada en hondonadas del terreno. Observa desde lugar alto lo que está bajo. 4. Simio. Lienzo litúrgico (PI). 5. Lugar donde se trilla. Partícula material de pequeñez extremada. 6. Pronombre personal. Se sabor de agraz o de vinagre (femenino). Carta de la baraja. 7. Mahometano. Del verbo ser. 8. Gracia. Primer hombre. 9. Que no padece enfermedad (femenino). Al revés,

colocada. 10. En política, partidario de reformas extremas. 11. Hacer ruido.

SOLUCION

VERTICALES. — 1. Musas. Sisan. Rito. Edil. 10. Eo. Aras. 11. Sana. atis. 10. Radical. 11. So. no. Era. 8. Salero. Adán. 9. 6. TI. Acida. As. 7. Agare. Mono. Amits. 5. Era. Atomo. 2. Manacor. 3. Lago. Olee. 4. VERTICALES. — 1. Musas. Sisan. Rito. Edil. 10. Eo. Aras. 11. modo. Aca. 8. solim. A. 9. rado. 6. SA. Alimo. In. 7. Aco. 4. Mago. Arenas. 5. Uno. Ace. 2. Lorigas. 3. Mana. Alar. HORIZONTALES. — 1. Me-

Mesa revuelta

UN INVESTIGADOR SOVIETICO DEL PAMIR, NIEGA LA EXISTENCIA DEL YETI

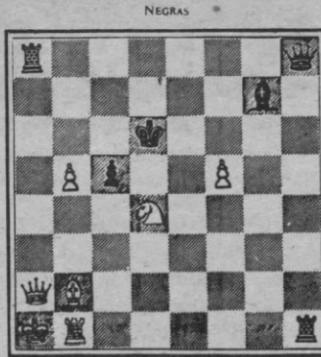
Comentando las nuevas publicaciones aparecidas acerca del yeti, Vadim Ránov, destacado investigador del Pamir, miembro de la Sociedad Geográfica de la URSS dijo: «No creo en su existencia». Sus argumentos se basan, en primer lugar, en el peritaje científico realizado por la expedición Hillary, el conquistador del Everest (Djomokangkar): bajo el efecto de los rayos solares las huellas del yeti (es el nombre que le dan en Nepal al abominable hombre de las nieves) se forman con facilidad en la alta montaña a partir de las huellas de otras bestias. Tanto en los Himalayas, como en el vecino Pamir, las montañas mas elevadas del Asia, no se han podido hallar restos reales del humanoide; no se han encontrado ni esqueletos, ni cráneos, ni siquiera huesos separados. En segundo lugar, cualquier animal puede existir entre sus semejantes, formando población, y debe dejar alguna huella, tal como guardas, cuevas, restos de alimento, algún tipo de vivienda hecha por él.

Lo narrado por los testigos presenciales es fruto de su fantasía. Ni alpinistas, ni turistas, ni cazadores, tan numerosos en esta región, jamás vieron nada semejante.

Los partidarios de la teoría que apoya la existencia del yeti afirman que los arcaicos humanoides son hombres de Neanderthal que se han conservado hasta nuestros días.

Tal hipótesis —según Vadim Ránov— es incorrecta y es fácil refutarla con el hecho de que la humanidad jamás había perdido conquistas. Es imposible imaginar que cierto grupo de hombres de Neanderthal olvidara de pronto cómo producir armas de piedra, indispensables para garantizar su existencia, retornando de pronto a la vida salvaje: este argumento contradice el curso de evolución de la humanidad, pues de este modo el grupo o grupos en cuestión se hubieran privado del principal arma en la lucha por la existencia y se hubieran condenado a una rápida desaparición. No se puede ignorar que los neanderthalianos llegaron a ser seres humanos debido no sólo a su desarrollo biológico, sino social (APN).

PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH
Juegan negras y dan mate en dos. Cómo?
SOLUCION: e7e8, d7d8, f7f8, g7g8, h7h8, a7a8, b7b8, c7c8, d7d8, e7e8, f7f8, g7g8, h7h8.

Esperanza para paralizados de la columna vertebral

Jerusalén.—Bio-médicos israelíes comenzarán en los próximos días a experimentar un sistema electrónico para posibilitar el movimiento de brazos y manos a paralizados del cuello y de la columna vertebral.

Los enfermos podrán «pedir» los movimientos a un ordenador conectado con electrodos que estimulan la actividad de los músculos paralizados por falta de contacto nervioso con los centros motores del cerebro —informa el matutino «Davar».

La investigación, que hace ocho años fue iniciada por el doctor Roger Nathan, se llevó a cabo en la Universidad «Ben Gurion», del desierto del Negev, y proseguirá ahora con enfermos del hospital «Tel Hashomer», del distrito de Tel Aviv. Este es el primer proyecto en el mundo para devolver a los paralizados de la espina dorsal y del cuello los movimientos de las extremidades superiores y las manos —señala el diario israelí.—Efe.

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO DE CONTRATACION DE PUBLICIDAD EN EL CAMPO DE FUTBOL DE «LA ALBUERA»

Por la Junta del Patronato Deportivo Municipal se anuncia la convocatoria para la contratación de la exclusiva de publicidad del campo de fútbol de «La Albuera», según el pliego de condiciones, aprobado en sesión del día 30 de julio de 1984.

Las personas naturales o jurídicas a quienes les interese pueden presentar ofertas en la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, donde se encuentra el pliego de condiciones, hasta el día 20 de agosto de 1984.

Segovia, agosto de 1984.
LA JUNTA DEL PATRONATO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

SUBASTA DE KIOSCOS EN «LA POCILLA» Y EN «JARDINES DE SAN JOSE»

La Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el 9 de los corrientes, acordó anunciar subasta mediante el sistema de Pliego Cerrado de las Licencias para la concesión del Servicio de Explotación de Bar, en el Kiosco de Propiedad Municipal sito, en «La Pocilla» y del situado en los «Jardines de San José» cada uno de ellos por un período de 10 años improrrogables y con arreglo al pliego de condiciones correspondiente aprobado al efecto.

La subasta se celebrará al alza y el tipo de licitación será de 120.000 pesetas anuales; que podrá ser pagado trimestralmente coincidiendo con los trimestres naturales del año.

El pliego de condiciones queda de manifiesto en el Negociado de Bienestar Social durante el plazo de 8 días a los efectos de reclamación.

La presentación de pliegos se hará en la Secretaría General de este Ayuntamiento, negociado de Patrimonio durante los 20 días hábiles siguientes a la fecha de publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Estado y la apertura de pliegos a las 12 horas del día siguiente hábil al en que termine el plazo de presentación de proposiciones.

Lo que se hace público para su general conocimiento.
Segovia, 17 de julio de 1984.
EL ALCALDE.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Javier Rupérez:

Antes de entrar en la CEE habrá que establecer relaciones con Israel

El vicepresidente del Partido Demócrata Popular (PDP), Javier Rupérez, ha manifestado durante su reciente estancia en Túnez la necesidad de que España reconozca a Israel antes de entrar en la CEE. Para Javier Rupérez, el Gobierno español, por motivos de orden internacional, «habrá de establecer relaciones diplomáticas con Israel», informa «ABC».

«España no podría asociarse plenamente a la CEE para resolver el conflicto de Oriente Medio —añadió— si no mantie-

ne vínculo diplomático con Israel, es decir, si no adopta una misma postura con las partes en conflicto».

El vicepresidente del PDP señaló, igualmente, que lo mismo que Túnez y otros países árabes, Israel firmó un acuerdo preferencial con la CEE, lo que es una razón más para que España no constituya una excepción en el ámbito europeo.

«Sin embargo —manifestó Rupérez a la agencia Efe—, las relaciones diplomáticas no suponen el asumir sus planteamientos políticos del país con el que se establecen, ni que España esté obligada a observar una especie de consentimiento, sobre todo en el seno del Mercado Común».

El problema de la deuda latinoamericana es político, no contable

Lima.—El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Clemente Baena Soares, dijo hoy, en Lima, que el problema de la deuda exterior latinoamericana «no es contable» sino político.

«Más allá de los números, están los pueblos, están las personas y las incidencias políticas y sociales del tema», subrayó Baena, y señaló que la organización dispone de los mecanismos para tratar el tema de la deuda exterior latinoamericana, que se eleva a unos 350.000 millones de dólares.

Espectacular subida en las Bolsas

Tras la jornada de descanso del miércoles las cuatro Bolsas españolas iniciaron las sesiones de ayer con una espectacular subida, más notable en las de Barcelona y Valencia con un aumento de 3,27 y 3,24 puntos, respectivamente.

También registraron esta subida los mercados de Madrid, con 1,57 puntos de alza, y Bilbao, que subió 1,65 enteros. Con este incremento en las cotizaciones las Bolsas españolas cambian la tendencia a la baja que dominó las operaciones en días anteriores.

La sesión se cerró con unos índices que variaban entre los 154,29 enteros de Valencia y los 136,83 que registró la de Madrid, la que menos incremento sustancial tuvo a lo largo de la jornada.

Colombia

Acordada la paz Gobierno - guerrilla

Bogotá.—El acuerdo de paz entre el Gobierno del presidente Belisario Betancur y los grupos guerrilleros colombianos, «Movimiento 19 de Abril» (M-19) y «Ejército Popular de Liberación» (EPL), «está listo y sólo falta su firma».

Así lo afirmó anoche, desde algún lugar de Bogotá, el presidente de las comisiones de paz y verificación, el ex-ministro de Trabajo, John Agudelo Ríos.

«Tengo la gran noticia para Colombia de que acaban de culminar satisfactoriamente las conversaciones de paz con el «M-19» y el «EPL», la paz es un hecho, es una realidad», añadió Agudelo Ríos.

La firma del acuerdo de cese al fuego incluye un diálogo nacional para tratar los problemas sociales, económicos y políticos, como punto fundamental del compromiso.—Efe

Brasil

Pueden ser 50 los muertos en la plataforma petrolífera

Rio de Janeiro.—El número de víctimas del accidente que se produjo ayer en la plataforma petrolífera más grande de Brasil puede ascender a más de cincuenta, según fuentes de la empresa nacional de petróleo («PETROBAS»), propietaria de la instalación.

40 cadáveres habían sido recuperados ya por la tarde de ayer mientras que 15 heridos fueron ingresados en hospitales. Además, un helicóptero, que participaba en las tareas de rescate, cayó al mar y se tienen pocas esperanzas de encontrar con vida a sus dos tripulantes.—Efe



En Palma

El Rey despachó con Guerra, presidente en funciones del Gobierno

Palma de Mallorca.—Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno español y actual presidente en funciones, se entrevistó ayer con el Rey don Juan Carlos en el palacio de Marivent.

A su llegada al aeropuerto de Son San Juan, el vicepresidente fue recibido por el jefe de la Casa del Rey, marqués de Mondéjar, y por autoridades civiles y militares locales.

Alfonso Guerra, en ausencia del Felipe González y en calidad de presidente en funciones, despachó con el Soberano asuntos de Gobierno.

El Monarca recibe habitualmente al presidente del Gobierno todas las semanas.

Don Juan Carlos ha recibido este mes en Mallorca al presidente del Gobierno, Felipe González, antes de iniciar sus vacaciones por el Caribe, y al ministro de Defensa, Narciso Serra, que descansa en Mallorca con su familia.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA publica hoy dos órdenes en el BOE, por las que se establece la parte del recibo de prima a pagar por los asegurados y la subvención de la Administración en los seguros de uva de mesa y hortalizas.

LOS COMERCIANTES NO FABRICANTES que exporten mercancías tendrán derecho a un tipo de desgravación fiscal complementario, según una orden del Ministerio de Economía y Hacienda que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

EL DIPUTADO ALIANCISTA José Ignacio Llorens Torres pregunta sobre la verdadera razón por la que la cadena Loewé, que formaba parte del grupo expropiado de Rumasa, fue adjudicada a un consorcio franco-italiano-español, cuando la oferta de la empresa británica Jeager era técnica y económicamente más favorable.

LOS INCENDIOS FORESTALES ocurridos en las dos últimas semanas en la sierra de Aitana, en Alicante, han hecho desaparecer totalmente la masa forestal de esta sierra.

EL POPULAR HUMORISTA EUGENIO, que pasa por ser quien mejor cuenta los chistes en España, se ha definido en Avilés como una persona seria «porque me tomo la vida con bastante seriedad, e introvertida, de 1,90 metros de estatura, creyente y anarquista total a la vez».

EXTRANJERO

EL VATICANO ABRE LOS PROCESOS contra los teólogos de la teología de la liberación: el próximo 7 de septiembre comenzará el proceso al principal teólogo moderado de la teología de la liberación, el brasileño franciscano padre Leonardo Boff.

Fuentes Quintana:

LA POLITICA ECONOMICA ES DURA, PERO ACERTADA

«La política económica del Gobierno socialista, aunque es dura, es acertada», ha manifestado el economista y ex vicepresidente económico Enrique Fuentes Quintana que intervino ayer en un curso sobre economía, en la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos.

Para el profesor Fuentes Quintana, que se mostró partidario de llegar a la formalización de pactos sociales «para devolver a los ciudadanos la idea de que las fuerzas sociales están interesadas en vencer el paro», el Gobierno no tiene más remedio que aplicar la política económica que está desarrollando y, añadió, que si se hubiese mantenido el espíritu que animó los pactos de la Moncloa «el Gobierno no se vería obligado a hacer una política tan dura».

Tras confesar que tiene miedo «cuando oigo hablar de que existen alternativas a la política económica del PSOE», Fuentes afirmó que la reforma fiscal «es una realidad necesaria». En torno al proceso de reconversión, manifestó que «es necesario llevarlo adelante y con urgencia porque de retrasarse puede llegar a ser inviable». Agregó que en el desarrollo de la política económica del Gobierno socialista «hay datos positivos», y citó como ejemplo el superávit de la balanza de pagos.

Nicaragua acusa:

LA CIA PLANEA ATENTADOS CONTRA DESTACADOS DIRECTIVOS SANDINISTAS

Brasilia.—La CIA prepara atentados contra la vida de miembros de la alta dirección sandinista, declaró hoy aquí Jaime Whellock, ministro de Desarrollo Agropecuario y de Reforma Agraria de Nicaragua.

Whellock, en visita oficial a Brasilia, dijo también que la Agencia Americana de Inteligencia realiza, ante la opinión pública latinoamericana, una campaña de «desinformación y desprestigio» de las autoridades sandinistas.—Efe.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA